

Chronique scolaire

THETFORD MINES (MD) — La Commission scolaire régionale de l'Amiante demandera à la Commission municipale de Québec l'autorisation d'effectuer des emprunts temporaires jusqu'à concurrence de \$1,300,000 à la banque Provinciale du Canada, 145 rue Champoux, Disraeli, pour une période ne dépassant pas six mois.

Le contrat de Jac-Net Enr., pour l'entretien ménager de l'école secondaire Albert-Carrier et de l'école secondaire des garçons, a été résilié à la demande de M. Louis-Emile Jacques.

Le contrat de l'entretien ménager des deux écoles précitées, a été accordé à M. Clément Marcoux, pour la période du 10 novembre 1969 au 31 août 1971.

Les commissaires ont autorisé les maîtresses-élèves en stage dans les classes de la régionale à voyager sur les autobus de la régionale pour l'année 1969-70.

Un certificat du médecin sera dorénavant exigé pour les étudiants qui désirent s'abstenir des cours d'éducation physique pour une période prolongée.

Mlle Odette Lavoie a été engagée secrétaire de bibliothèque à l'école polyvalente de Black Lake, pour une période temporaire de six mois commençant le 19 novembre.

Mlle Cécile Gamache est maintenant considérée comme employée permanente de la Commission scolaire régionale de l'Amiante.

La Commission scolaire régionale de l'Amiante appuie la résolution de la Commission scolaire régionale La Verendrye réclamant de la Fédération des Commissions scolaires une étude approfondie des critères utilisés pour l'établissement des règles budgétaires et des conséquences qu'apporte l'application de ces règles par les Commissions scolaires à faible clientèle.

Glanures thetfordoises

THETFORD MINES (MD) — Une soirée de jazz sera à l'affiche ce soir, à 8 heures, au Café-Chansons, au salon Kébec de la Société nationale des Québécois, au 222 avenue Simoneau.

L'Association sportive et de bienveillance du lac East Lake Inc., tiendra une soirée récréative samedi soir, le 22 novembre, à 8h30, au local du club de raquette "Le Gaillard Inc.", dans le septième rang. Lors de cette manifestation, on rendra hommage au député de Wolfe, M. René Lavoie, au député de Mégantic, M. Marc Bergeron, au conseil de Disraeli ainsi qu'au biologiste Louis Auger pour la collaboration apportée à ce mouvement.

Me Jean-L. Dutil sera le conférencier d'honneur dimanche prochain, le 23 novembre, au déjeuner-causerie du Conseil No 288 des Chevaliers de Colomb de Thetford Mines. Ce déjeuner sera servi au local colombien à 10 heures a.m.

Des cours d'art culinaire sur les mets chinois seront données mardi soir prochain, le 25 novembre, à 8 heures p.m., à l'auditorium du Centre Paroissial, sous les auspices des Filles d'Isabelle de Thetford Mines. Quelque 60 prix de présence seront distribués.

Mgr Raymond Lavoie, curé de St-Roch de Québec, sera l'invité des Foyers Notre-Dame, samedi soir, le 22 novembre. La réunion débutera à 8h15 au collège de Thetford. Mgr Lavoie parlera de pauvreté. Une cordiale invitation est adressée aux membres ainsi qu'à tous les couples de la ville.

Le journal "L'Optimiste" permet un contrat direct et continu entre les membres

VICTORIAVILLE (ML) — Chaque étudiant du secondaire sera invité à faire une rédaction sur ce thème. Au niveau des écoles, on fera le choix des plus beaux textes, et ensuite, une première seminale aura lieu afin de choisir une dizaine de finalistes.

Il y aura ensuite un concours régional puis un concours au niveau de la zone. Le grand gagnant pourra représenter l'Optimiste à Montréal, puis finalement au congrès international.

On doit également tenir, cette année, la Semaine du respect de la loi et de l'autorité. Cette année, le président de cette semaine sera M. Marcel Laffeur. On prévoit une assemblée au niveau de la zone pour l'organisation de cette semaine. La rencontre aura lieu à Drummondville, le 29 novembre.

Les prochaines activités pour le club seront, le 25 novembre, un souper avec conférence; le 7 décembre, une réunion de l'exécutif, et le 9 décembre, souper de régie interne. Claude Boissonneault est également à organiser une visite inter-club à Valcourt, pour mardi prochain.

Collision à Plessisville: quatre blessés

PLESSISVILLE (GAB) — Un autre accident, moins important a été "ouvert" par la Sûreté municipale de Plessisville; il s'agit d'un accrochage sous la nouvelle lumière de circulation, au carrefour de la rue St-Jean et de l'avenue St-Louis. Les dommages sont évalués à \$1,500 aux deux automobiles. Personne n'a été blessé dans ce dernier accident.



SUBVENTION — Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a accordé une subvention de \$800 à l'Harmonie de Disraeli. La remise du chèque fut faite par M. René Lavoie, député unioniste du comté de Wolfe et whip en chef du parti de l'Union nationale. L'Harmonie de Disraeli compte 29 membres. Sur la photo ci-haut, nous voyons, de gauche à droite, MM. Guy Gagnon, secrétaire-trésorier de l'Harmonie de Disraeli; René Lavoie, député, et Robert Gagnon, président de l'Harmonie de Disraeli.

Hausse de \$311,091 pour la collection de taxes comparativement à l'année dernière à Thetford

THETFORD MINES, (MD) — Le service de la trésorerie de la cité de Thetford Mines a perçu une somme globale de \$1,997,860.05 pendant la période du 1er janvier au 31 octobre 1969. Pour la période correspondante l'année dernière, la collection de taxes ayant rapporté un montant de \$1,686,768.70. Pour l'année actuellement en cours, c'est donc une hausse de \$311,091.35 dans le domaine de la collection de taxes et autres redevances.

Les Orioles en tête du classement de la ligue de hockey Dépression

THETFORD MINES, (MD) — L'exclusivité du premier rang de la ligue de hockey Dépression appartient maintenant aux Orioles à la suite de leur victoire de 11-7 brillamment arrachée aux dépens des Aigles. Les Orioles possèdent une fiche immaculée de quatre gains contre aucun revers pour dominer le classement du circuit Lucien Proulx, tandis que les Aigles suivent au second échelon avec un dossier de trois victoires contre une seule défaite. Dans le triomphe de 11-7 contre les Aigles, Roger Dufour s'est signalé pour les Orioles avec quatre buts et deux assistances. Yves Rancourt et Louis Nadeau ont enfilé deux buts chacun, les autres allant à Serge Perron, Claude Sylvaïn et Laurent Chabot. Pour les Aigles, Laurent Caron s'est distingué en enregistrant trois filets en plus de participer à deux autres. Gilles Thivierge a récolté deux buts et trois aides, tandis que Marcel Fillion y allait d'une performance de deux buts et autant de passes. Jacques Marcoux s'est mérité des passes sur quatre filets.

Roger Dufour ont complété le pointage des Tigres. Henri Therrien et Ghyslain Turgeon ont marqué une paire de buts chacun pour les Vikings de Disraeli.

Classement

CLUBS	vg.	pp.	pts
Orioles	4	0	8
Aigles	3	1	6
Tigres	1	3	2
Disraeli	0	4	0

Compteurs

	Buts	Ass.	Pts
Gilles Thivierge, Aigles	11	5	16
Jacques Marcoux, Aigles	1	12	13
Yvon Meilleur, Aigles	7	5	12
Gaston Gagné, Aigles	3	8	11
Marcel Fillion, Aigles	4	7	11
Bernard Boies, Tigres	4	3	7
Gilles Sauvageau, Tigres	3	4	7
Gaëtan Thivierge, Tigres	4	2	6
Paul Perron, Orioles	3	3	6
Fernand Sylvaïn, Aigles	5	0	5
Adril St-Cyr, Orioles	3	2	5
Henri Therrien, Disraeli	2	3	5
Gilles Poudrier, Orioles	2	3	5
Robert Lortie, Tigres	2	3	5
Serge Perron, Orioles	1	4	5

Premier triomphe

Les Tigres sont remportés leur première victoire de la saison en disposant des Vikings de Disraeli par le compte de 7-4. Bernard Boies a réussi le "truc du chapeau" pour les vainqueurs. Gaëtan Thivierge a également brûlé avec un but et trois passes. Marcel Poulin et

Black Lake fournit \$1,127 à la Fédération des oeuvres

BLACK LAKE, (MD) — Les citoyens de la ville de Black Lake ont souscrit un montant de \$1,127 à la collecte de la campagne de la Fédération des oeuvres. L'an dernier, les solliciteurs bénévoles de la Plume Rouge avaient recueilli une somme de \$1,452 à Black Lake. La collecte de cette année s'est donc sol-

dée par une diminution de \$325 au regard de l'an passé. Tous ceux, qui, pour une raison ou pour une autre, auraient oublié de faire leur part peuvent toujours se reprendre en allant déposer leurs dons au presbytère de Black Lake. Cours de danse Des cours de danse pour les enfants âgés de deux ans et plus seront bientôt donnés à Black Lake. Les parents intéressés sont priés de communiquer avec Mme Marquis Vaillancourt, la responsable de ces cours. Il suffit de composer le numéro de téléphone 423-4262. Ces cours débuteront dans un avenir relativement rapproché.

Verdict de mort accidentelle dans le cas du décès du jeune motocycliste Alain Paris

ARTHABASKA, (ML) — Le coroner Arthur Thibeault a rendu un verdict de mort accidentelle dans le cas du décès du motocycliste Alain Paris, âgé de 19 ans, de la rue Octave qui s'est tué le 13 septembre dernier, dans un accident de la circulation. L'accident, qui a été fatal pour le jeune Paris est survenu à 2 h. 30 sur la rue Laurier, à la hauteur de la rue De Courval. La moto que montait la victime a été happée par une voiture conduite par M. André Chouinard, âgé de 23 ans, et qui circulait en sens inverse. Le premier témoin à être appelé à la barre par le procureur de la Couronne, Me Pierre Beaudet, a été M. Zéphirin Paris, le père de la victime. C'est ce dernier qui avait identifié la victime comme étant son fils, peu de temps après l'accident.

Par la suite, Mlle Francine Dion, de la rue Du Parc a été appelée à témoigner. Elle accompagnait Chouinard dans la voiture au moment de la tragédie. Le couple venait de quitter l'hôtel Huron et se dirigeait vers le centre-ville. Rendus à la hauteur du garage Spur, elle a aperçu la moto de M. Paris, immobilisée sur l'autre voie. Subitement, la moto est partie et a traversé la voie sur laquelle circulait M. Chouinard. Ce dernier n'a pu éviter l'accident, même s'il a freiné. Ce même témoignage a été rendu par M. André Chouinard lui-même, qui a précisé que la moto avait été frappée avant l'avant de sa voiture. Donald Carrier et Serge Daigle étaient dans la coup du garage lorsque l'accident s'est produit. Le premier, qui travaillait comme pompiste, a vu la voiture de Chouinard circuler normalement avant l'impact. Pour sa part, M. Daigle a entendu l'accident, et s'est retourné seulement à ce moment. André Chouinard avait travaillé, ce soir là, comme musicien. Il avait consommé très peu de boisson.

Les élèves inscrits au cours secondaire suivent des cours suivant leurs aptitudes

VICTORIAVILLE, (ML) — Dans le cadre de la campagne d'information qu'ils mènent, les dirigeants de la commission scolaire régionale désirent informer tous les parents que les élèves inscrits au cours secondaire suivent des cours selon leurs aptitudes.

En résumé, une direction vers des carrières déterminées.

En quelques lignes

VICTORIAVILLE, (ML) — Au rythme des fêtes que se disputent Alma et les Tigres dans la ligue Lac-St-Jean-Saguenay-Mauricie, il semblerait que ces deux équipes sont les seules du circuit...

Le dernier tigregramme nous annonce que l'équipe de Gilles Papineau des Tigres attend le passage de la cigogne pour le Jour de l'An... voilà une belle façon de commencer la nouvelle année...

C'est donc dire que, plutôt que de suivre un programme tracé par le ministère et comprenant les disciplines habituelles aux programmes généraux (mathématiques, sciences, langues, grammaire) l'élève choisit, dès le secondaire I et II, des options, faibles ou fortes, à l'intérieur de matières obligatoires.

Une jeunesse ingrate de la région du Lac-St-Jean a osé appeler le président des Tigres "le père"... s'appuyant sans doute sur les critères depuis longtemps dépassés pour évaluer l'âge, les cheveux gris et la maturité...

Le célèbre Bobby Orr, des Bruins de Boston est le joueur par excellence de Jean-Guy Morissette, Pierre Thibeault, André Bessette, Roger Côté, Larry Drouin et Clément Boudreau des Tigres...

Gordie Howe, des Red Wings de Detroit rallie Richard Charon, Pierre Potvin, Normand Pépin et Michel Mongard, ainsi que Gilles Papineau... alors que Gilles Cartier opte pour Jean Béliveau et que André Lagueux admire Bobby Hull et Clément Tremblay à un faible pour Eric Sanderson...

Ainsi, l'élève qui choisit le profil "sciences de la nature", pourra se diriger dans les carrières médicales ou paramédicales, en électronique, en architecture, et autres.

Toujours dans le domaine radiophonique, mentionnons que Fernand Corbel a éprouvé des difficultés à la conduite de son automobile, hier matin, et s'est retrouvé dans un fossé près de St-Cyrille...

Le peintre Arthur Pépin, de Victoriaville, expose actuellement ses oeuvres à Paris... On a commencé à reconnaître ce talent dans la région depuis plusieurs années déjà...

Les buts de cette association sont: —Favoriser la connaissance des principes de la coopération. —Être une centrale de service de vente, d'éducation et de production par elle-même ou par tout organisme que l'assemblée annuelle ou spéciale pourrait désigner. —Créer et régir des services propres à satisfaire aux besoins communs des étudiants. —Encourager toute entreprise coopérative. —Favoriser les entreprises canadiennes françaises ou québécoises autant que possible. —Lors de la dernière réunion, les membres ont adopté la charte du mouvement.

Fillette happée par une auto: état considéré comme sérieux

THETFORD MINES, (MD) — Une fillette de neuf ans, de Robertsonville, a été grièvement blessée, tôt hier soir, alors qu'elle a été renversée par une automobile. Il s'agit de Sylvie Poulin, fille de M. et Mme Denis Poulin, domiciliés sur la rue St-Georges à Robertsonville. Selon les informations reçues, la fillette souffrirait de plusieurs fractures, dont des fractures aux deux jambes. L'accident s'est produit sur la rue Notre-Dame, à Robertsonville. La jeune blessée aurait été traînée sur une distance de près de 75 pieds. Elle fut hospitalisée par les ambulanciers de la maison Georges-Henri Cloutier, de Thetford Mines. Des agents du bureau de la Sûreté du Québec de Thetford Mines ont procédé aux constatations habituelles.

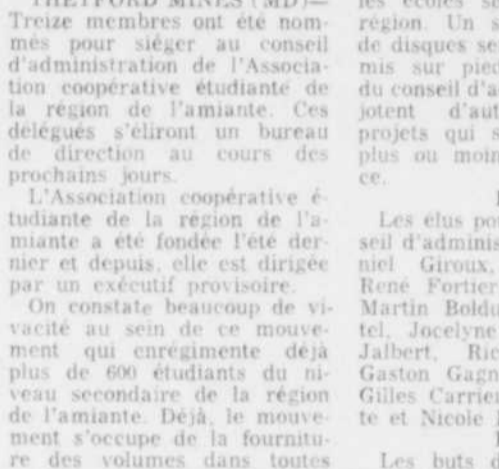
Toujours en date du 31 octobre 1969, la collection des arrérages de taxes s'élevait à \$54,813.55.

Treize membres nommés sur le premier exécutif de l'Association coopérative

THETFORD MINES (MD) — Treize membres ont été nommés pour siéger au conseil d'administration de l'Association coopérative étudiante de la région de l'Amiante. Ces délégués s'élèveront un bureau de direction au cours des prochains jours. L'Association coopérative étudiante de la région de l'Amiante a été fondée l'été dernier et depuis, elle est dirigée par un exécutif provisoire. On constate beaucoup de vivacité au sein de ce mouvement qui enrégimente déjà plus de 600 étudiants du niveau secondaire de la région de l'Amiante. Déjà, le mouvement s'occupe de la fourniture des volumes dans toutes les écoles secondaires de la région. Un service de vente de disques sera incessamment mis sur pied. Les membres du conseil d'administration jouent d'autres importants projets qui seront réalisés à plus ou moins brève échéance.

Les élus pour siéger au conseil d'administration sont: Daniel Giroux, Yves Carrier, René Fortier, Pierre Giroux, Martin Bolduc, Renaud Martel, Jocelyne Huard, Juliette Jalbert, Richard Blodéau, Gaston Gagnon, Denis Blais, Gilles Carrier, Michel Turcotte et Nicole Dufresne.

EXECUTIF — Le bureau de direction de la ligue féminine de ballon sur glace travaille avec arachement afin que la prochaine saison soit très fructueuse.



Sur la photo ci-dessus, nous voyons, sur la première rangée, Mme Jacques Ferron, secrétaire-trésorière, et M. Laval Thivierge, vice-président. Debout, de gauche à droite, Mlle Diane Boutin, publiciste; Gaston Veilleux, responsable du circuit, et Pauline Bernard, deuxième vice-présidente. Le président Gerald Thivierge n'apparaît pas sur la photo.



Photo La Tribune, Thetford Mines



sa puissance en fait toute la différence...

DÉPARTEMENT DE SERVICE
VENTE — ÉCHANGE

Gratuit UN HABIT D'AUTO-NEIGE avec chaque achat d'une auto-neige

SPÉCIAL! Bougies "Bosch" de fabrication allemande 75¢ chacune

BELANGER SPORTS
R. R. 1 — Black Lake — 423-5680

GRANBY et région

Comparution d'un jeune Granbyen en rapport avec 8 vols et deux tentatives

GRANBY, (GT) — Un jeune homme de Granby comparait en Cour des sessions aujourd'hui, en rapport avec huit vols et deux tentatives de vol perpétrés dans la région durant une période relativement courte, soit entre le 7 octobre et le 18 novembre dernier. L'individu, qui avait été appréhendé par la Sûreté municipale de Granby à la suite d'une enquête relative à de nombreux vols, est soupçonné d'avoir obtenu ainsi près de \$1,000 en argent, en plus de marchandises diverses au montant de \$300 environ. De plus, des dommages matériels s'élevant à \$650 auraient également été causés à l'occasion de vols et de tentatives de vol.

Feuille de route

La feuille de route du présumé voleur s'établirait comme suit: le 7 octobre, à l'école St-André, disparition de trois appareils stéréo. Le 12 du même mois, \$100 de dommages et une somme d'argent à la compagnie Newey Brothers Canada Ltée, de la rue Cabana. Le 19, Gemme Granby Inc., sur la rue Evangéline, qui rapportait le vol de \$100 de marchandises et de \$60 en argent. A la même date, le coffre-fort de la compagnie Ashworth Card Clothing, sur la rue St-Hubert, était soulagé de \$294. Des ma-

chines distributrices auraient également subi la visite du prévenu, qui aurait alors augmenté ses "revenus" de \$50. Au début de novembre, la compagnie Gemex subissait un second vol qu'on présume être du même auteur. Cette fois, \$100 d'outils et une somme égale en argent étaient disparus. L'école St-André était visitée de nouveau à la même date; \$15 se sont volatilisés, sans compter des dommages matériels de \$50. Le 12, c'est l'école St-Jean qui était visitée; \$100 de dommages furent causés. On n'a cependant constaté aucun vol à cet endroit. Le 17 novembre, le même phénomène se produisit à la compagnie Steel Hedde, où des dégâts de \$400 furent constatés par la suite. La nuit suivante, le coffre-fort de la même compagnie subissait une perte de \$400 en argent.

Interrogatoire serré

Une enquête très serrée fut menée dans tous ces cas, et c'est à la suite de la collaboration de la Sûreté municipale de Granby et de la Sûreté du Québec, que le prévenu fut appréhendé. Après un interrogatoire sur ces différents méfaits, il fut possible d'écrouer le jeune homme comme témoin important dans toutes ces causes.

A l'occasion de l'exposition royale d'hiver

Quatre prix à Toronto pour la Coopérative de Granby



FEERIE DE LA NEIGE — Si la première neige est le cauchemard des automobilistes, elle constitue parfois une décoration qu'il serait inutile de tenter de décrire. Comme le montre la photo, la nature sait présenter des scènes comme nul ne saurait en réaliser. C'est ce que plusieurs résidents de Granby ont pu découvrir, hier matin, alors qu'une première neige tentait de résister aux rayons du soleil. (Photo La Tribune)

GRANBY (GT) — Quatre prix, dont deux premiers et deux seconds, ont été attribués à la Coopérative agricole de Granby, à l'occasion de l'Exposition royale d'hiver qui se tenait à Toronto. Ce sont les catégories de fromages qui ont permis à cette entreprise locale de se mériter de tels honneurs. Soulignons d'ailleurs que ce n'est pas la première fois que la Coopérative se distingue ainsi à l'occasion d'expositions, dans le domaine des produits laitiers.

Pour les mois de septembre et octobre, la section des fromages blancs ou colorés a permis à la Coopérative de conserver une moyenne de 98,75%, méritant ainsi les honneurs de la première place pour la période précitée. Dans une autre catégorie, celle des fromages genre Stilton, c'est encore la Coopérative agricole de Granby qui s'est classée bonne première.

Pour les produits fabriqués au cours de juin et juillet dernier, le même phénomène s'est répété, la Coopérative locale conservant 98,10% du total possible des points. Enfin, pour le mois d'août, 98,05% lui ont permis de se mériter une deuxième place, très proche d'ailleurs du gagnant.

Dans la région D'autres entreprises de la région se sont également signalées à l'occasion de cette exposition nationale. Ainsi, la Laiterie Shefford Ltée, de

Lawrenceville, et M. Patrick Mercier, du même endroit, ont décroché, ex aequo, une seconde place avec 97,95%. Dans un autre domaine, les deux mêmes récipiendaires ont obtenu 98%, pour une seconde place également. Pour sa part, M. Réal Boily, de la compagnie Lactancia, s'est vu décerner une seconde place également, ayant conservé 98,05% pour le mois de juillet.

En ce qui concerne la Co-

opérative agricole de Granby, les honneurs qui lui échoient ne peuvent qu'augmenter encore le prestige dont elle jouit déjà, tant dans notre province qu'à l'étranger. A l'occasion de l'Exposition royale de Toronto, on lui a d'ailleurs décerné le titre de "Champion de réserve".

M. G. Boudreau, de Mont-Réal, et M. N. C. Matthews, de Kemptville, Ont., agissaient comme juges à cette occasion.

Les moins de 20 ans invités à "La Prison" de Cowansville

GRANBY (GT) — Tous les jeunes de moins de 20 ans sont cordialement invités à "La Prison" de Cowansville, à compter de 7 heures, dimanche soir. "La Prison" est une nouvelle discothèque qui ouvrira ses portes, après plusieurs mois de démarches et d'organisation. Précisons que ce nouveau lieu de rencontre des jeunes, où il sera possible de danser au son de la musique moderne, est une réalisation du Club jeunesse de la police de Cowansville, en collaboration avec M. Gilles Lusier, surintendant du Centre de Loisirs de l'endroit, et de Mme Giacomo Veritch, qui possède déjà la discothèque "Moins-20".

A l'occasion de l'ouverture,

les jeunes pourront s'y divertir sagement, de 8 heures à 10h. 30 p.m., alors que des disques populaires offriront une musique agréable. "La Prison", située au second étage du Centre Culturel, veut offrir aux jeunes une possibilité de sain divertissement dans une atmosphère agréable. Il est d'ailleurs à noter que, tel qu'expliqué par le Club jeunesse de la police, une surveillance adéquate sera exercée. Signalons que la musique et le système d'éclairage ont été gracieusement offerts par Mme Veritch.

Les parents sont, eux aussi, invités à visiter les lieux, afin de se rendre compte par eux-mêmes de la situation qui prévaut à "La Prison".

St-Paul d'Abbotsford dans les honneurs: deux inaugurations

GRANBY, (GT) — La région de St-Paul d'Abbotsford sera dans les honneurs dimanche prochain, puisque deux inaugurations officielles auront lieu dans cette municipalité. Dans le premier cas, il s'agit du nouvel édifice de l'hôtel de ville. Par la suite, le groupe se rendra au Couvent de St-Paul pour souligner la fin des travaux d'agrandissement de l'institution scolaire.

Plusieurs invités d'honneur sont attendus à cette occasion. Soulignons, entre autres, le docteur Robert Lusier, ministre provincial des Affaires municipales. M. Yvon Hamel, député du comté de Rouville, les anciens maires de la municipalité, les maires des différentes municipalités du comté, l'abbé Omer Chevalier, curé de la paroisse, de même que les architectes et contracteurs qui ont permis la réalisation des travaux.

Hôtel de ville: \$110,000

Soulignons que l'hôtel de vil-

le de St-Paul, terminé depuis déjà plusieurs mois, est déjà occupé par l'administration municipale de St-Paul. Erigé au coût de \$110,000, il fut réalisé par l'entrepreneur Guy Nadeau, de St-Césaire. C'est M. Laurent St-Pierre, de Granby, qui a assuré la réalisation des plans.

Quant à l'agrandissement du couvent, c'est une dépense de \$128,000 nécessaire à cette occasion. Complètes à temps pour l'entrée des classes en septembre dernier, les travaux ont été exécutés par l'entrepreneur Gilles Massé, de Granby. Les plans sont de l'architecte Laurent St-Pierre.

Réception civique

A la suite de cette double inauguration, tous les invités seront reçus à l'hôtel de ville de St-Paul par le maire Antoine Ménard. Une réception civique est en effet prévue à trois heures, alors qu'il y aura signature du Livre d'or de la cité par les dignitaires présents.

Pour la cinquième fois en 12 ans

Drummondville: site du congrès annuel des Aramis

DRUMMONDVILLE, (AR) — Pour la cinquième fois en 12 ans, Drummondville sera le site au cours de la fin de semaine, du grand congrès annuel provincial des clubs Aramis. Ce congrès sera en effet tenu demain et dimanche, les 22 et 23 novembre et le président général du club Aramis a fait remarquer que cet honneur échoit au conseil n° 1 parce que Drummondville est reconnue comme étant le bastion des clubs Aramis.

Selon M. Marc Godin, ces congrès permettent à chacun des membres et des officiers de chaque conseil de discuter et d'améliorer les relations entre eux, tout en fraternisant dans une atmosphère sereine où il se dégage un esprit d'équipe et de travail qui permet l'avancement du mouvement.

Thème

Le grand congrès des clubs Aramis se déroulera sous le thème général "Unions nos loisirs et nos sports en encourageant nos sports par la culture".

Dans cette optique, les clubs Aramis entendent unifier les loisirs et les sports dans une seule grande organisation qui permettra à chacun de fraterniser dans une unité d'action et qui permettra aux membres de mieux structurer en centralisant dans un seul comité l'organisation des sports et loisirs.

Selon le président général, ce congrès sera très sérieux et

dépassera en importance ce qui s'est fait jusqu'ici, car un comité travaille afin d'organiser les activités des deux jours de rencontres.

Programme

L'inscription des délégués et de leurs épouses se fera demain, à la salle de l'école Jeanne Mance, à Drummondville, à partir de 1 heure p.m.

Dans l'après-midi de cette première journée, tous les délégués seront invités à participer à une visite industrielle à l'usine Chemcell de Drummondville. Le départ se fera en autobus à partir de l'école Jeanne Mance, à 2 heures p.m.

A 4 heures p.m. aura lieu l'ouverture officielle du congrès toujours à l'école Jeanne Mance. A cette occasion le congrès sera ouvert officiellement par le maire Philippe Bernier, de la cité de Drummondville, le maire Roger Parenteau, de la ville de Drummondville-Sud, le président du congrès, M. Claude Boné, ainsi que par le président général Aramis M. Marc Godin.

Cette ouverture officielle sera suivie de deux réceptions civiques, une première à l'hôtel de ville de Drummondville et la seconde à l'hôtel de ville de Drummondville-Sud.

En soirée, il y aura le couronnement de la reine du congrès Aramis, toujours à l'école Jeanne Mance, et le couronnement

sera suivi d'une soirée dansante. La reine sera élue parmi les duchesses présentées par les différents conseils Aramis qui participent au congrès.

Dimanche

Au cours de la journée de dimanche, auront lieu les études en comité de travail, sur le thème du congrès.

Pour activer les ateliers, il y aura dix comités de formés et qui s'écarteront comme suit: créances, loisirs et sports, activités, finances, membres, résolutions, constitution, jury, litige et élections.

Les dix délégués officiels et leurs substituts participeront à ces comités en plus des délégués du Conseil suprême, ainsi que ceux des conseils de Drummondville, Asbestos, Warwick, Thetford, St-Lambert de Lévis, Ste-Marie de Beauce, Lac-Mégantic, Notre-Dame du Bon Conseil. Il y aura aussi des membres venant de Sherbrooke, Acton Vale, Montréal et plusieurs autres villes de la province.

M. Claude Boné, de Drummondville, a été choisi comme président du congrès. Il sera assisté dans son travail par MM. André Pouliot et Guy Bureau, vice-présidents, Jean-Guy Gémme, secrétaire-trésorier, André Berthiaume, publiciste, ainsi que MM. Michel Allard, Armand Argouin, Hector Garneau, Léonide Leblanc, Lionel Mailhot, Noël Pector, Gaston Pinard et Maurice Vigneault, directeurs.

Granby et environs

GRANBY, (GT) — Un contrat de \$4,249 vient d'être accordé par la Commission scolaire catholique de Granby, pour la réalisation d'un vestibule à l'école St-André. C'est la firme de construction Vaillancourt et Frères, de Granby, qui a obtenu le contrat, ayant présenté la plus basse soumission. Il ne reste plus qu'à obtenir l'approbation du service de la direction de l'équipement du ministère de l'Éducation pour que les travaux puissent débuter.

Si une demande d'une citoyen de Granby est acceptée par la Régie des transports du Québec, une nouvelle ligne d'autobus serait prochainement à la disposition de la population. Il s'agirait d'un circuit reliant Granby à St-Damase, en passant par St-Paul, St-Césaire et Rougemont. M. Gérard Brodeur espère en effet obtenir une réponse favorable qui lui permettrait de mettre un tel circuit en opération.

Le projet de construction de la Villa Bonheur, à Granby, en est à sa dernière étape, avant la demande de soumissions. M. Bernard Trudel, président de la corporation de la Villa Bonheur, annonce en effet que l'architecte Laurent St-Pierre vient d'être autorisé par la Société d'Habitation du Québec à la préparation finale des plans et devis. La SHQ signale, cependant, que le projet, dans sa présentation actuelle, est d'un coût supérieur à la moyenne, mais on est confiant de pouvoir tenir compte d'une telle restriction financière sans retarder l'exécution du projet.

Un jeune homme de Granby, François Picard, âgé de 16 ans seulement, vient d'exécuter son premier vol en solo à bord d'un avion, à l'aéroport local. On lui a permis de piloter seul bien qu'il n'ait reçu que 3-4 heures d'instruction, à cause de l'initiation à l'aviation que son père, M. Ronald Picard, lui avait donnée jusqu'ici. Ce dernier croit d'ailleurs qu'un jeune qui s'intéresse à l'aviation fera un meilleur pilote s'il débute très jeune. Soulignons que le garçon a choisi la carrière de pilote de ligne.

C'est dans moins d'un mois qu'aura lieu, à l'Escale, le grand gala du Festival de la Chanson à Granby. A cette occasion, les deux grands gagnants se méritent un voyage en Europe, de même qu'une personne ayant assisté aux spectacles au cours de la série. Entre temps, l'élimination se poursuit chaque samedi soir, alors que des amateurs de tous les coins de la province viennent tenter leur chance devant la population de notre ville.

Dépend quelques jours, de nouveaux tarifs sont en vigueur pour les taxis de Granby. Il en coûte désormais \$0,90 pour le premier mille et \$0,40 par mille additionnel, comparativement à \$0,50 et \$0,30 sous l'ancien tarif. Une telle hausse a été acceptée par la Régie des transports du Québec.

A compter de janvier, le taux d'intérêt, sur les comptes de taxes passés dus à Farnham sera haussé à 10%. Une résolution a été adoptée par les autorités municipales de l'endroit, conformément à l'article 517 de la loi des Cités et Villes.

Le journal "L'Optimiste" permet un contrat direct et continu entre les membres

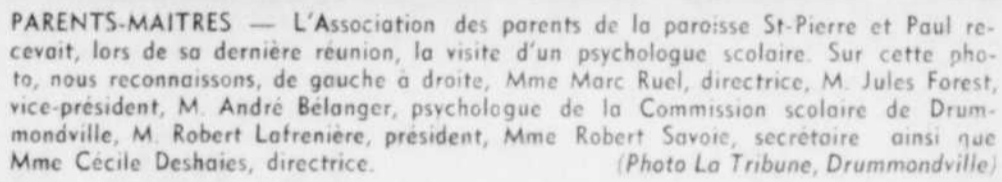
VICTORIAVILLE, (ML) — Le 100ème numéro hebdomadaire du bulletin Optimiste de Victoriaville vient d'être expédié aux membres, cette semaine.

Cet organisme de liaison appelé, au départ, "L'Optimiste" est devenu "L'Optimiste" depuis quelques mois. Il s'agit d'un simple feuillet mais dont on a reconnu l'importance des premières livraisons, car il permet un contact direct et continu entre chacun des membres et la direction.

Ainsi, dans le dernier nu-

méro, on retrouve un compte-rendu détaillé de la Semaine d'appréciation de la Jeunesse, dernière activité du club. Un chapitre est aussi consacré à la visite du lieutenant-gouverneur Robert Laine, qui faisait cette semaine sa visite officielle au club.

Une primeur également attire l'attention des membres. En effet, le journal Optimiste est la première publication à annoncer que les concours d'art oratoire se mettra en marche dès cette semaine. Cette année, le thème de ce concours est "Jeunesse, contribue à un meilleur avenir".



PARENTS-MAITRES — L'Association des parents de la paroisse St-Pierre et Paul recevait, lors de sa dernière réunion, la visite d'un psychologue scolaire. Sur cette photo, nous reconnaissons, de gauche à droite, Mme Marc Ruel, directrice, M. Jules Forest, vice-président, M. André Bélanger, psychologue de la Commission scolaire de Drummondville, M. Robert Lafrenière, président, Mme Robert Savoie, secrétaire ainsi que Mme Cécile Deshaies, directrice. (Photo La Tribune, Drummondville)

"Les garçons de huit ans ne sont pas assez garçons" (André Bélanger)

DRUMMONDVILLE, (AR) — Les parents de la paroisse St-Pierre et Paul, de Drummondville, ont eu l'occasion d'entendre M. André Bélanger, psychologue à l'emploi de la Commission scolaire de la cité de Drummondville, traiter de la définition de la psychologie scolaire, lors de la dernière réunion de l'Association des parents de la paroisse St-Pierre et Paul.

M. Bélanger, le conférencier invité, avait été présenté par M. Robert Lafrenière, président de l'association, et fut remercié par M. Jules Forest, vice-président.

Au cours de son exposé, M. Bélanger a défini les trois grands rôles de la psychologie scolaire, qui sont, selon lui, de faire de la recherche, de la prévention et de l'information. M. Bélanger a souligné le fait que ces tests l'ont amené à une conclusion, qui peut d'ailleurs se retrouver aussi dans les autres centres de la province, à l'effet que les garçons de l'âge de 8 ans, aussi surprenant que cela puisse paraître, semblent beaucoup plus près de leur mère que de leur père, et cela à un âge où normalement le garçon a plus tendance à s'identifier,

de plus en plus, au père qu'à la mère.

Le psychologue rattache cette constatation au fait que, dans beaucoup de foyers, le père est de plus en plus absent, soit à cause de son travail, soit encore à cause du fait qu'il a tendance à se débarrasser beaucoup trop facilement de cette tâche, qui est siennne, et qui consiste à amener son fils à être de plus en plus un garçon.

M. Bélanger a souligné que le garçon devrait normalement être beaucoup plus garçon qu'il ne l'est généralement de nos jours, et qu'il faut que les parents se penchent rapidement sur ce problème, s'ils ne veulent pas en faire un homme qui manquera, demain, de décision, et dont le contact social sera des plus difficiles.

Des résultats

M. Bélanger a souligné le fait que ces tests l'ont amené à une conclusion, qui peut d'ailleurs se retrouver aussi dans les autres centres de la province, à l'effet que les garçons de l'âge de 8 ans, aussi surprenant que cela puisse paraître, semblent beaucoup plus près de leur mère que de leur père, et cela à un âge où normalement le garçon a plus tendance à s'identifier,

de plus en plus, au père qu'à la mère. Le psychologue rattache cette constatation au fait que, dans beaucoup de foyers, le père est de plus en plus absent, soit à cause de son travail, soit encore à cause du fait qu'il a tendance à se débarrasser beaucoup trop facilement de cette tâche, qui est siennne, et qui consiste à amener son fils à être de plus en plus un garçon.

7% des jeunes de Drummondville ont besoin de soins visuels

DRUMMONDVILLE, (JA) — Quelques années, les Lions vont d'écoles en écoles, pour ce faire. Evidemment, il leur est impossible de vérifier la vue de tous les enfants des écoles de Drummondville car il y en a plus de 11,000: c'est pourquoi les tests sont passés au niveau des jeunes de la 3e année, ce qui représente 925 élèves.

Grâce à la permission de la commission scolaire de Drummondville, la collaboration du directeur des études et des directrices des diverses écoles, les Lions ont pu visiter huit écoles, soit la moitié des écoles de Drummondville, ce qui signifie un nombre de 460 élèves.

Les Lions ne prétendent pas faire un travail professionnel, mais leur travail permet de faire un premier triage des jeunes qui ont une lacune dans la perception d'objets. Les statistiques démontrent d'ailleurs que 5% à 10% des élèves visités ont besoin de soins visuels.

Le club des Lions a à sa disposition deux appareils. L'un représente des daniens numérotés dont l'un des carreaux est plus foncé que les autres. Il s'agit pour le jeune d'indiquer si ce carreau est à gauche, à droite, en bas ou en haut du daniens. L'autre représente des lignes et des points. Il s'agit alors de dire si le tableau indique des lignes ou des points, mais ceux-ci étant parfois très rapprochés, la tâche se complique.

Le dialogue parents-professeurs: solution des problèmes des élèves

DRUMMONDVILLE, (JA) — Grâce à la collaboration des directions et de tous les professeurs des écoles Ste-Marie, Notre-Dame du Rosaire, St-Georges et St-Joseph, l'Association des parents de ces paroisses a organisé des rencontres, sous forme de table ronde, ayant pour thème: la participation des parents à la "chaise scolaire".

De nombreux parents se sont rendus à ces discussions et ont grandement apprécié ces rencontres, au cours desquelles les plusieurs suggestions furent émises. Les professeurs ont également souligné l'importance de connaître les parents de leurs élèves et la place que

ceux-ci occupent dans la famille. Plusieurs parents ne comprennent pas les nouveaux scolaires. A ceci, les professeurs pensent que la tâche d'expliquer ces nouvelles façons d'éduquer devrait être enseignées par les élèves eux-mêmes.

Etudes

De part et d'autre, on a insisté sur la compréhension et la confiance dans le jeune. Les enfants semblent sentir la miséricorde possible entre leurs professeurs et leurs parents, et ils en souffrent, ils se croient des êtres à part lorsqu'ils ne se rendent pas aux invitations lan-

cées par l'association de parents ou la direction de l'école.

Un dialogue sérieux et objectif est sûrement la réponse aux problèmes des relations parents-professeurs. Il contribuera à créer un climat serein à l'éducation du jeune élève.

Tous les parents qui aimeraient faire partie de l'Association des parents, St-Joseph et St-Jean-Baptiste, peuvent communiquer avec Mme J. M. Poirault, (478-3323), M. Joffrey Verrier, (472-3978), M. Jean-Guy Jutra, (478-6522), M. Roger Brochu (478-4596), M. Gérard Laliberté (478-7595) ou Mme Marcel Paul-Hus (472-3954).



OPTIMISTES — Le Club Optimiste organise présentement un grand souper conférence qui aura lieu samedi soir, au Motel Le Dauphin. Le conférencier invité à cette occasion sera M. Louis Chantigny, haut-commissaire aux sports et loisirs. Apparaissent, sur cette photo, les principaux organisateurs de cette soirée: Mozart Bourbeau, Claude Gaucher, Jean-Jacques Forest et Jean Balleux. (Photo La Tribune, Drummondville)

\$1,000 pour l'achat de lunettes

DRUMMONDVILLE, (JA) — Le Club des Lions, en plus de s'occuper du dépistage visuel chez les jeunes de Drummondville, consacre un budget de \$1,000 à l'achat de lunettes aux jeunes dont les parents sont vraiment dans l'impossibilité d'en procurer à leurs enfants.

Durant les années passées, l'Unité sanitaire de Drummondville s'occupait aussi de découvrir les lacunes visuelles des jeunes de cette localité. Cependant, cette année, étant donné un manque de personnel, cet organisme n'a pu continuer son oeuvre.

Aide

Dans le but d'aider les jeunes nécessiteux, le club des Lions de Drummondville a instauré un comité d'enquête qui s'occupe de visiter des familles et de voir, par l'ambulance qui y régit, si elle peut

ou non défrayer le coût d'une paire de lunettes au jeune en question. Evidemment, il est impossible aux Lions de procurer les lunettes à tous les jeunes, mais, si vraiment les conditions familiales d'un jeune ne permettent pas un tel achat, le club se fait un plaisir de le faire. "Nous considérons que ceci peut contribuer aux succès scolaires d'un jeune, de déclarer le président

de ce comité, M. Jean-Claude Baril.

Travail

Le comité d'enquête est composé, outre M. Baril, de Réal Benoit et Pierre Genest. Ces hommes consacrent près de 100 heures à ce travail méritoire. Leur politique est de payer des lunettes si c'est nécessaire et considérer les cas les plus nécessiteux.

Collision à Plessisville: quatre blessés

PLESSISVILLE, (GAB) — Trois personnes ont été hospitalisées et une autre a pu regagner son domicile après les premiers soins sur place, à la suite d'un accident de la circulation à Plessisville. Deux véhicules se sont heurtés au carrefour de l'avenue Ste-Eudouard et de la Route 5. On estime à environ \$2,500 les

dommages subis par les automobiles concernées.

Un autre accident, moins important a été "couvert" par la Sûreté municipale de Plessisville; il s'agit d'un accrochage sous la nouvelle lumière de circulation au carrefour de la rue St-Jean et de l'avenue St-Louis.

GROUPE SECURITE INC.
SERVICE D'AMBULANCE
24 HEURES PAR JOUR
472-1104

2105, Boul. St-Joseph
DRUMMONDVILLE

LA TRIBUNE
TEL.: 478-1328

Drummondville

Gailuron
LE BON PAIN...
DE CÔTÉ NOUS...
GUERIN & FRÈRE LEE
665, boul. Mercier — Drummondville

SHERBROOKE, VENDREDI, 21 NOVEMBRE 1969

A brûle-pourpoint

DRUMMONDVILLE, (AR) — Il est rumeur que les sept délégués du comté de Drummond au congrès pour choisir un nouveau chef du parti libéral, en janvier à Québec, favorisent tous M. Claude Wagner.

Certains dirigeants libéraux à Drummondville, ont manifesté l'opinion que le choix ne tient pas compte des tendances réelles du comté. Cependant, un sondage effectué dans la région laisse entrevoir une tendance pro-Wagner, non seulement dans le comté de Drummond, mais également dans les autres comtés environnants. Il est vrai que la tendance peut, peut-être changer, à la suite de la visite de M. Robert Bourassa à Drummondville, hier soir.

L'ancien maire de Drummondville, maintenant juge à Montréal, M. Marcel Marier, revient souvent dans sa famille, à Drummondville, presque chaque semaine même. On rapporte que, même s'il aime sa fonction dans la métropole, il caresse l'espoir de revenir à Drummondville dans un avenir plus ou moins lointain.

Un homme d'affaires de Drummondville, M. Ben Lasalle, a déjà été président du Peuple commerce de Sorel, il y a de cela... quelques années. M. Lasalle aime rappeler que ce mouvement comptait alors plus de 250 membres actifs.

Devant quelque 125 dirigeants d'entreprise, le chef syndical, M. Gérard Boisclair, a déclaré qu'il est fini le temps où les griefs étaient considérés comme une insulte à la direction de la compagnie. "C'est, a-t-il ajouté, l'occasion pour les patrons de faire une auto-critique sur leur façon d'appliquer la convention collective, une sorte d'examen de conscience des relations patronales-syndicales". La remarque formulée dans ces circonstances, a eu de l'effet.

L'exposition de fleurs séchées qui se tiendra à partir de dimanche, à la Caisse populaire St-Frédéric, est une chose à voir. Mme Dauvet, qui la tient, est fort habile; c'est d'ailleurs la première exposition qu'elle tient.

À ce sujet, il est encore à noter que M. Dauvet est un Breton qui a fait la guerre d'Indochine il y a de cela quelques années. Comme il connaît bien les problèmes du Vietnam c'est un intérêt supplémentaire que de s'informer auprès de lui de ce qu'il pense de la guerre sans fin qui s'y déroule et du rôle des Etats-Unis.

Les délégués au congrès Aramis seront les invités demain, à deux réceptions civiques. La première aura lieu à l'hôtel de ville de la cité de Drummondville, tandis que la seconde aura lieu à l'école Duverna et sera offerte par les autorités municipales de Drummondville-Sud.

Il semble, cependant, que les deux villes sœurs ne soient pas affectées de la même manière par l'austérité du pays. Les autorités municipales de la cité de Drummondville ont averti les organisateurs qu'ils recevront un maximum de 40 invités lors de cette réception civique, tandis que les autorités municipales de Drummondville-Sud accueilleront, pour leur part, tous les délégués, que l'on considère devoir représenter environ deux autobus.

Lors de son récent passage à Waterloo, le Kiwanien Jean-Claude Tessier s'est montré fort intéressé au 25^e anniversaire de cette ville et en a même profité pour inviter ce club à venir assister au 25^e anniversaire du Kiwanis de Drummondville, qui se tiendra en 2001.

Le président des Optimistes, Jean Balleux, a reçu lors d'un récent match de ballon panier un coup de coude du jeune Bourbeau. L'infortuné président se remet présentement de cette blessure qui n'est pas passée inaperçue lors du dernier souper Optimiste.

Le club Optimiste organise présentement un souper conférence qui aura lieu samedi soir, alors que M. Louis Chantigny, haut-commissaire aux sports et loisirs, sera invité à prendre la parole.

Lors du récent souper Optimiste, Lucien Savoie a fait une conférence éclair sur le sujet suivant: "Comment un homme n'est pas choisi délégué à un congrès du parti libéral".

Paul Malouin est encore tout surpris d'avoir été choisi l'homme de l'année des Optimistes, cette année.

Paul Malouin désire remercier Pierre Dozois, Claude Boucher et Jean-Guy Houle pour leur excellente coopération de la publication d'une page centrale de la revue: Optimistes International, publiée à St-Louis. Cette revue consacre une page aux activités du club de Drummondville.

Denis "Tipoi" Bourbonnière était très heureux de celui qui a gagné la moitié-moitié (bouteille de champagne) le la lui remettre.

Le jeune Normand Juneau a adressé une lettre de remerciements au Club Optimiste pour avoir été choisi étudiant méritant, lors de la Semaine d'appréciation de la jeunesse.

Denis Duchesne et Réjean Bergeron ont été choisis délégués pour le prochain congrès libéral qui se tiendra en février prochain. Au fait, on rapporte qu'un des grands amis de Denis Duchesne, Hugues Savoie, était, mercredi matin, à la Place Drummond, et qu'il faisait téléphoner des dames à l'emmission de Denis au poste de radio local, dans le but d'appuyer le candidat de M. Duchesne.

Les Celtics augmentent leur avance au ballon-panier

DRUMMONDVILLE, (JA) — Les dernières statistiques de la Ligue Senior de ballon-panier des Loisirs communautaires démontrent que Gilles Goulet a augmenté son avance à la tête du classement des comp-teurs, en comptant 20 des 47 buts de son équipe, lors du dernier match présenté.

Outre Goulet, M. Gervais et Luc Savoie ont également bien travaillé, réussissant respectivement 12 et 6 buts chacun. Ce bombardement permettait aux Celtics de l'emporter au compte de 47-34 sur les Blues. Pour les perdants, les buts ont été réussis par N. Dionne, 12; G. Charest, 8 et P. Rondeau, 6.

Dans l'autre match à l'affiche, les Lakers ont défait les Globe Trotters par le pointage serré de 43-40. Pierre Dionne

LES QUILLES

DRUMMONDVILLE, (JA). — Les statistiques complètes par Roger Bergeron, de la Ligue de quilles Bons Sports, de Drummondville, démontrent que le Nettoyeur Drummond est toujours en tête avec une fiche de 27 points. Voici d'ailleurs le classement de cette ligue:

Noms	Pts
Nettoyeur Drummond	27
Buffet Maurice	22
Hans et Fils	22
Dubois et Nadeau	16
Guilbault Esso	15
J.-P. Allie Auto	15
Inst. DOML	15
Paul Bergeron Teaxco	12

Cette saison, Andréa Blanchette et Jeannette Bergeron conservent toujours les honneurs du plus haut simple et du plus haut triple de la saison, soit 226 et 499. Chez les hommes, ces honneurs reviennent à Gaston Nadeau, avec un simple de 192 et un triple de 350.

Cette saison, Andréa Blanchette et Jeannette Bergeron conservent toujours les honneurs du plus haut simple et du plus haut triple de la saison, soit 226 et 499. Chez les hommes, ces honneurs reviennent à Gaston Nadeau, avec un simple de 192 et un triple de 350.

Les meilleures moyennes sont conservées présentement par Gaston Nadeau, chez les hommes, 183, et, du côté féminin, par Janette Bergeron, 141.

NOUVELLE INDUSTRIE BIENTOT A DRUMMONDVILLE: 350 EMPLOIS?

DRUMMONDVILLE, (A.R.) — Une nouvelle industrie, totalement différente de ce que Drummondville possède actuellement, et devant nécessiter ou trois millions de dollars, en plus de créer quelque 350 emplois dans les débuts, s'installera à Drummondville d'ici quelques semaines.

C'est en effet ce qu'a révélé, en partie, le maire Philippe Bernier, premier magistrat de la cité de Drummondville, hier soir, lors du passage à Drummondville de M. Robert Bourassa, qui était le conférencier invité au souper de l'Association des voyageurs de commerce de l'endroit.

Aucun détail explicite concernant l'identité de l'industrie ou le genre de produit fabriqué n'a été fourni hier soir, à cette occasion, par M. Philippe Bernier. Ce dernier s'est tout simplement contenté d'affirmer que les autorités municipales seraient en mesure, d'ici une couple de jours, d'annoncer à la population une très bonne nouvelle, soit la venue dans nos murs d'une industrie nouvelle.

Il a cependant été possible d'apprendre que l'industrie dont parlait le premier magistrat était de nature totalement différente de ce qui existe présentement à Drummondville, et que l'usine envisagée, et dont la construction devrait débuter d'ici peu, serait érigée dans le parc industriel de la cité de Drummondville ou la compagnie s'approprierait à acheter plusieurs acres de terrain.

La construction de cette usine pourrait nécessiter nous dit-on, des investissements de deux ou trois millions de dollars et procurerait du travail à près de 350 employés.

Il semblerait que les accords devant concrétiser ce projet et qui sont l'aboutissement de longs mois de négociations entre les autorités municipales, gouvernementales et la direction de la compagnie, pourraient se finaliser d'ici une couple de jours. D'ici là, et pour éviter une spéculation

qui pourrait risquer de faire perdre à Drummondville cette industrie nouvelle, le nom de la compagnie et les détails pertinents au genre de production ont été bien secrets, tout comme le furent d'ailleurs, les nombreuses démarches qui ont conduit à cette réalisation presque assurée nous dit-on.

Le maire Philippe Bernier a fait cette révélation hier soir, au cours d'une réception civique, alors qu'il dressait — un tableau de la situation économique et industrielle de Drummondville pour le bénéfice du visteur M. Robert Bourassa.

M. Bernier déclarait alors que Drummondville est une

ville industrielle où l'on ne trouve pas de richesses naturelles, mais où 70 industries sont en opération procurant de l'emploi à quelque 8,300 ouvriers qui ont touché, l'an dernier, des salaires totalisant \$47,000,000 et que, de plus, environ 3,000 autres employés gagnent leur vie dans les services publics.

M. Bernier spécifiait alors que la population ouvrière de Drummondville est sobre et consciente de ses responsabilités, et que même si la promotion industrielle n'avait rien de tangible depuis deux ou trois ans, il existe un climat de confiance, à preuve que cette nouvelle industrie qui devrait s'établir à Drummondville dans les semaines à venir.

M. Bernier a d'ailleurs spécifié que cette nouvelle étape de la plus haute importance pour Drummondville, et que ses voies d'accès dont entre autres la Transcanadienne, qui passe aux limites de la cité, ainsi que le projet de la Transquébécoise, qui déclarait-il, devrait passer à proximité de Drummondville.

Qui est situé dans l'axe de direction Sherbrooke - Trois-Rivières, sont des atouts importants pour Drummondville. Il ajoutait d'ailleurs qu'il est important de créer un pôle industriel au carrefour de ces grande voie de circulation, et au centre même du Québec.



PARENTS-MAITRES — L'Association des parents de la paroisse St-Pierre et Paul recevait, lors de sa dernière réunion, la visite d'un psychologue scolaire. Sur cette photo, nous reconnaissons, de gauche à droite, Mme Marc Ruel, directrice, M. Jules Forest, vice-président, M. André Bélanger, psychologue de la Commission scolaire de Drummondville, M. Robert Lafrenière, président, Mme Robert Savoie, secrétaire ainsi que Mme Cecile Deshaies, directrice. (Photo La Tribune, Drummondville)

"Les garçons de huit ans ne sont pas assez garçons" (André Bélanger)

DRUMMONDVILLE, (AR) — Les parents de la paroisse St-Pierre et Paul, de Drummondville, ont eu l'occasion d'entendre M. André Bélanger, psychologue à l'emploi de la Commission scolaire de la cité de Drummondville, traiter de la définition de la psychologie scolaire, lors de la dernière réunion de l'Association des parents de la paroisse St-Pierre et Paul.

M. Bélanger, le conférencier invité, avait été présenté par M. Robert Lafrenière, président de l'association, et fut remercié par M. Jules Forest, vice-président.

Au cours de son exposé, M. Bélanger a défini les trois grands rôles de la psychologie scolaire, qui sont, selon lui, de faire de la recherche, de la prévention et de l'information.

Pour ce qui est de la recherche, le psychologue a expliqué que, cette année, il a déjà fait subir des tests aux étudiants des 21 classes de 2e année de la cité, afin d'en arriver à une meilleure connaissance sur le plan intellectuel et de la personnalité de l'enfant.

Des résultats

M. Bélanger a souligné le fait que ces tests l'ont amené à une conclusion, qui peut d'ailleurs se retrouver aussi dans les autres centres de la province, à l'effet que les garçons de l'âge de 8 ans, aussi surprenant que cela puisse paraître, semblent beaucoup plus près de leur mère que de leur père, et cela à un âge où normalement le garçon a plus tendance à s'identifier,

de plus en plus, au père qu'à la mère.

Le psychologue rattache cette constatation au fait que, dans beaucoup de foyers, le père est de plus en plus absent, soit à cause de son travail, soit encore à cause du fait qu'il a tendance à se débarrasser beaucoup trop facilement de cette tâche, qui est siennne, et qui consiste à amener son fils à être de plus en plus un garçon.

M. Bélanger a d'ailleurs souligné que le garçon devrait normalement être beaucoup plus garçon qu'il ne l'est généralement de nos jours, et qu'il faut que les parents se penchent rapidement sur ce problème, s'ils ne veulent pas en faire un homme qui manquera, demain, de décision, et dont le contact social sera des plus difficiles.

Pour la cinquième fois en 12 ans

DRUMMONDVILLE, (AR) — Pour la cinquième fois en 12 ans, Drummondville sera le site au cours de la fin de semaine, du grand congrès annuel provincial des clubs Aramis.

Ce congrès sera en effet tenu demain et dimanche, les 22 et 23 novembre et le président général du club Aramis a fait remarquer que cet honneur échoit au conseil no 1 parce que Drummondville est reconnue comme étant le bastion des clubs Aramis.

Selon M. Marc Godin, ces congrès permettent à chacun des membres et des officiers de chaque conseil de discuter et d'améliorer les relations entre eux, tout en fraternisant dans une atmosphère sereine où il se dégage un esprit d'équipe et de travail qui permet l'avancement du mouvement.

Le thème

Le grand congrès des clubs Aramis se déroulera sous le thème général "Unifions nos loisirs et nos sports en encourageant nos sports par la culture".

Dans cette optique, les clubs Aramis entendent unifier les loisirs et les sports dans une seule grande organisation qui permettra à chacun de fraterniser dans une unité d'action et qui permettra aux membres de mieux structurer en centralisant dans un seul comité l'organisation des sports et loisirs.

Selon le président général, ce congrès sera très sérieux et dépassera en importance ce qui s'est fait jusqu'ici, car un comité travaille afin d'organiser les activités des deux jours de rencontres.

Programme

L'inscription des délégués et de leurs épouses se fera demain, à la salle de l'école Jeanne Mance, à Drummondville, à partir de 1 heure p.m.

Dans l'après-midi de cette première journée, tous les délégués seront invités à participer à une visite industrielle à l'usine Chemell de Drummondville. Le départ se fera en autobus à partir de l'école Jeanne Mance, à 2 heures p.m.

À 4 heures p.m. aura lieu l'ouverture officielle du congrès toujours à l'école Jeanne Mance. À cette occasion le congrès sera ouvert officiellement par le maire Philippe Bernier, de la cité de Drummondville, le maire Roger Parenteau, de la ville de Drummondville-Sud, le président du congrès, M. Claude René, ainsi que par le président général Aramis M. Marc Godin.

Cette ouverture officielle sera suivie de deux réceptions civiques, une première à l'hôtel de ville de Drummondville et la seconde à l'hôtel de ville de Drummondville-Sud.

En soirée, il y aura le couronnement de la reine du congrès Aramis, toujours à l'école Jeanne Mance, et le couronnement sera suivi d'une soirée dansante. La reine sera élue parmi les duchesses présentes par les différents conseils Aramis qui participent au congrès.

Drummondville: site du congrès annuel des Aramis

DRUMMONDVILLE, (AR) — Pour la cinquième fois en 12 ans, Drummondville sera le site au cours de la fin de semaine, du grand congrès annuel provincial des clubs Aramis.

Ce congrès sera en effet tenu demain et dimanche, les 22 et 23 novembre et le président général du club Aramis a fait remarquer que cet honneur échoit au conseil no 1 parce que Drummondville est reconnue comme étant le bastion des clubs Aramis.

Selon M. Marc Godin, ces congrès permettent à chacun des membres et des officiers de chaque conseil de discuter et d'améliorer les relations entre eux, tout en fraternisant dans une atmosphère sereine où il se dégage un esprit d'équipe et de travail qui permet l'avancement du mouvement.

Programme

L'inscription des délégués et de leurs épouses se fera demain, à la salle de l'école Jeanne Mance, à Drummondville, à partir de 1 heure p.m.

Dans l'après-midi de cette première journée, tous les délégués seront invités à participer à une visite industrielle à l'usine Chemell de Drummondville. Le départ se fera en autobus à partir de l'école Jeanne Mance, à 2 heures p.m.

À 4 heures p.m. aura lieu l'ouverture officielle du congrès toujours à l'école Jeanne Mance. À cette occasion le congrès sera ouvert officiellement par le maire Philippe Bernier, de la cité de Drummondville, le maire Roger Parenteau, de la ville de Drummondville-Sud, le président du congrès, M. Claude René, ainsi que par le président général Aramis M. Marc Godin.

Cette ouverture officielle sera suivie de deux réceptions civiques, une première à l'hôtel de ville de Drummondville et la seconde à l'hôtel de ville de Drummondville-Sud.

En soirée, il y aura le couronnement de la reine du congrès Aramis, toujours à l'école Jeanne Mance, et le couronnement sera suivi d'une soirée dansante. La reine sera élue parmi les duchesses présentes par les différents conseils Aramis qui participent au congrès.

Programme

L'inscription des délégués et de leurs épouses se fera demain, à la salle de l'école Jeanne Mance, à Drummondville, à partir de 1 heure p.m.

Dans l'après-midi de cette première journée, tous les délégués seront invités à participer à une visite industrielle à l'usine Chemell de Drummondville. Le départ se fera en autobus à partir de l'école Jeanne Mance, à 2 heures p.m.

À 4 heures p.m. aura lieu l'ouverture officielle du congrès toujours à l'école Jeanne Mance. À cette occasion le congrès sera ouvert officiellement par le maire Philippe Bernier, de la cité de Drummondville, le maire Roger Parenteau, de la ville de Drummondville-Sud, le président du congrès, M. Claude René, ainsi que par le président général Aramis M. Marc Godin.

Cette ouverture officielle sera suivie de deux réceptions civiques, une première à l'hôtel de ville de Drummondville et la seconde à l'hôtel de ville de Drummondville-Sud.

En soirée, il y aura le couronnement de la reine du congrès Aramis, toujours à l'école Jeanne Mance, et le couronnement sera suivi d'une soirée dansante. La reine sera élue parmi les duchesses présentes par les différents conseils Aramis qui participent au congrès.

7% des jeunes de Drummondville \$1,000 pour l'achat de lunettes

DRUMMONDVILLE, (JA) — Le club des Lions de Drummondville, en collaboration du directeur des études et des directrices des diverses écoles, les Lions ont pu visiter huit écoles, soit la moitié des écoles de Drummondville, ce qui signifie un nombre de 460 élèves.

Les Lions ne prétendent pas faire un travail professionnel, mais leur travail permet de faire un premier triage des jeunes qui ont une lacune dans la perception d'objets. Les statistiques démontrent d'ailleurs que 5% à 10% des élèves visités ont besoin de soins visuels.

Le club des Lions a à sa

disposition deux appareils. L'un représente des damiers numérotés dont l'un des carreaux est plus foncé que les autres. Il s'agit pour le jeune d'indiquer si ce carreau est à gauche à droite, en bas ou en haut du damier. L'autre représente des lignes et des points. Il s'agit alors de dire si le tableau indique des lignes ou des points, mais ceux-ci étant parfois très rapprochés, la tâche se complique.

Les résultats sont complétés sur des fiches individuelles. Le tout est compilé par la suite par le lien Jacques Bourgeois, optométriste.

Aide

Dans le but d'aider les jeunes nécessiteux, le club des Lions de Drummondville a instauré un comité d'enquête qui s'occupe de visiter des familles et de voir, par l'ambiance qui y règne si elle peut ou non défrayer le coût d'une paire de lunettes au jeune en question. Evidemment, il est impossible aux Lions de procurer les lunettes à tous les jeunes, mais, si vraiment les conditions familiales d'un jeune ne permettent pas un achat, le club se fait un plaisir de le faire. "Nous considérons que ceci peut contribuer aux succès scolaires d'un jeune, de déclarer le président de ce comité, Me Jean-Claude Baril.

Travail

Le comité d'enquête est composé, outre Me Baril, de Réal Benoit et Pierre Genest. Ces hommes consacrent près de 100 heures à ce travail méritoire. Leur politique est de payer des lunettes si c'est nécessaire et considérer les cas les plus nécessiteux.

Le journal "L'Optimiste" permet un contrat direct et continu entre les membres

VICTORIAVILLE, (ML) — Le 100^e numéro hebdomadaire du bulletin Optimiste de Victoriaville vient d'être publié aux membres, cette semaine.

Cet organisme de liaison appelé, au départ, "L'Optimiste" est devenu "L'Optimiste" depuis quelques mois. Il s'agit d'un simple feuillet mais dont on a reconnu l'importance des les premières li-

vrains, car il permet un contact direct et continu entre chacun des membres et la direction.

Ainsi, dans le dernier numéro, on retrouve un compte-rendu détaillé de la Semaine d'appréciation de la Jeunesse, dernière activité du club. Un chapitre est aussi consacré à la visite du lieutenant-gouverneur Robert Laine, qui faisait cette semaine sa visite officielle au club.

EN RAPPORT AVEC LE ZONAGE DE LA RUE ST-JEAN

Lors d'une réunion spéciale tenue lundi soir, le conseil municipal, l'urbaniste ainsi que la Commission d'Urbanisme ont proposé aux résidents de la rue St-Jean une idée qui semble viable au premier abord, pour restituer leurs droits aux propriétaires. Mais les promoteurs du projet n'avaient aucune ébauche de cette réglementation à présenter sous forme écrite. Souhaitons que le règlement soit logique, juste et réel et que ce ne soit pas seulement pour gagner du temps.

Un citoyen de la rue St-Jean,

Le dossier du tourisme dans les Cantons de l'Est



Deux mouvements distincts... mais complémentaires... sont actuellement au travail dans la région

Par Jean SIMONEAU

SHERBROOKE — Deux mouvements distincts mais complémentaires travaillent présentement à faire d'une partie des Cantons de l'Est un centre international de tourisme et de récréation.

Le premier mouvement a mis sur pied le triangle du Québec et le circuit régional alors que le second tente d'organiser à l'échelle régionale un Festival des Cantons de l'Est.

Si les moyens sont différents, le but est le même: lancer les Cantons de l'Est sur le plan international dans le domaine touristique. Des projets d'envergure sont envisagés, telle une publicité en Louisiane, aux États-Unis, et plus tard probablement en Europe.

Signification

L'élément le plus important est certes d'avoir décidé d'entreprendre une vaste campagne d'information sous toutes ses formes afin de sensibiliser la population à l'aspect économique du tourisme.

Cette offensive qui serait incessamment entreprise portera au sein des écoles, des mouvements intermédiaires et des clubs de services.

L'aménagement d'un circuit régional et d'un Festival régional n'aura pas pour seul effet de sensibiliser la population, si les promoteurs mettent sur pied le vaste programme qu'ils se sont tracé.

Les projets dans un cas comme dans l'autre seront un véritable défi quant à la création et à l'imagination.

Dans le cas du circuit régional, les promoteurs désirent avec les autorités municipales faire revivre l'aspect historique des Cantons de l'Est, en plus d'exploiter ses panoramas naturels. Par ailleurs, dans certaines localités, on envisage d'exploiter davantage des ressources inutilisées.

Par exemple, à Coaticook, il est question de développer les gorges de la rivière; à Magog, on espère concrétiser bientôt le projet d'une station vacancière; et partout dans les Cantons de l'Est on espère trouver de nouveaux moyens pour utiliser les paysages au-delà de leur attrait naturel.

On parle de la possibilité de créer sur le mont Pinacle, à Barnston, une légende susceptible d'attirer les touristes comme cela existe présentement sur le mont Orford. Le défi de l'originalité est déjà lancé.

Cependant, ce défi entraîne un deuxième encore plus difficile. Il semble bien que les promoteurs espèrent que la population des Cantons de l'Est prenne vraiment en main son avenir économique. Le mode de travail semble vouloir être l'amélioration des différentes localités par les citoyens de ces localités sans la nécessité de toujours courir aux autorités provinciales ou fédérales pour agir.

M. Hertel Beaulieu, par exemple, prône un esprit définitivement régional, alors que certains membres du conseil d'administration — en majorité — croient davantage à un esprit de clocher couvrant par une sorte de coordination régionale.

Quoi qu'il en soit, les travaux entrepris s'inscrivent dans les modifications qu'aura à subir la société au fur et à mesure que l'automatisation fera son apparition.

Le tourisme... une solution aux problèmes financiers de nombreuses municipalités

SHERBROOKE — Le tourisme pourrait-il être la solution aux problèmes financiers et de développement de bon nombre de municipalités des Cantons de l'Est?

C'est ce que l'on peut se demander à la suite de la lecture d'un rapport préparé par M. Réjean Beaudoin, directeur du comité touristique de Sherbrooke.

Le rapport démontre que le gouvernement d'un pays est le bénéficiaire le plus important du tourisme.

"Cet apport de l'industrie touristique par les taxes est un bienfait en revenus, mais il en est un aussi pour la population. En effet, les taxes provenant de l'activité touristique permettent de stabiliser ou de diminuer les taxes municipales."

"Si l'on observe des villes comme Miami, Atlantic City et Niagara Falls, ce ne sont pas les citoyens de l'endroit qui paient les frais d'entretien de ces villes. Ce sont les touristes. Ces gens font construire leur ville par les visiteurs. Ils vont chercher de l'aide à l'étranger."

Même si cette industrie ne connaît pas l'attention qu'elle mérite, un travail assez considérable s'effectue pour en faire dans les prochaines années un secteur qui sera des plus intéressants.

Il n'en demeure pas moins que le développement de l'industrie des secteurs primaire et secondaire conserveront et doivent conserver la priorité.

Le tourisme sera une activité parallèle qui permettra davantage un réveil de la population et des autorités régionales en stimulant, grâce à ses possibilités, toutes les personnes intéressées au développement régional.

Il semble que le tourisme aura deux fonctions importantes: la création de nouvelles sources de revenus et la prise en main de l'avenir des Cantons de l'Est. Par conséquent, une décroissance du taux de dépendance.

Si l'on en juge par les derniers développements dans le domaine touristique, cette industrie se présentera l'an prochain sous deux visages.

Il y aura d'abord la mise sur pied du circuit régional qui est tiré du circuit touristique connu sous le nom de triangle du Québec et, ensuite, il prendra l'aspect d'une tentative de la création d'une conscience régionale à partir des festivités.

Sur le plan touristique même, le circuit régional a plus d'importance que les festivités.

Une étude américaine donne selon les projections le pourcentage de participation de la population et le nombre de participants les résultats suivants:

Participants en pourcentage		
	1960	1976
Voyage de plaisance	52	56
Natation	45	55
Excursions panoramiques	42	47
Sports — jeux extérieurs	30	36
Participants en millions		
	1960	1976
Voyage de plaisance	68	96

Magog sera reconnu comme ville hospitalière en 1970



M. Jacques Boisvert

MAGOG — Le président de l'Association touristique Magog-Orford, M. Jacques Boisvert, a déclaré au cours d'une conversation téléphonique que nous assistons de plus en plus à la régionalisation dans le domaine touristique.

M. Boisvert a souligné que cet esprit est tout nouveau. A son avis, il a pris naissance lors du colloque du tourisme qui a été tenu par le CERCE.

M. Boisvert a fait remarquer que les principaux centres d'attraction ont pour politique de faire participer les petites municipalités impliquées dans le développement touristique.

Il a souligné à cet effet que les circuits touristiques régionaux collaborent à la création de cette politique. Par exemple, Sherbrooke s'occupe du Petit Lac Magog.

M. Boisvert qui est d'avis que l'industrie touristique des Cantons de l'Est doit être orientée vers la récréation et l'hébergement a soutenu que nous manquons d'attractions. A son avis, le fait d'être en place fait que nous ne distinguons pas les avantages et les désavantages qu'offrent les Cantons de l'Est.

faire ressortir l'importance financière du tourisme par son effet multiplicateur.

Par exemple, lorsqu'un touriste laisse \$1.000, cela signifie un revenu de \$2.200.

L'effet multiplicateur d'un pays en voie de développement est de 3.27 alors que dans un pays hautement industrialisé il peut atteindre 5.5. La différence est en relation avec la capacité de production d'un pays. Plus un pays ou une nation produit sa consommation, plus son multiplicateur sera élevé. Mais si un pays doit importer beaucoup de denrées, son multiplicateur est plus faible. Afin de ne pas exagérer les bienfaits économiques du tourisme, disons que le multiplicateur est de 3.27, même s'il est plus élevé ailleurs au Canada.

Par ailleurs, les experts du tourisme s'accordent à dire que l'hôtellerie est le pivot de cette industrie. Les touristes les plus rentables sont ceux qui demeurent. Les touristes de transit ont une certaine importance, mais elle est moindre. Les taxes sont élevées; de nouvelles sources de revenus permettraient de les stabiliser et même les réduire. Le tourisme ne sera jamais l'industrie de base de nos cantons, par contre, rien ne nous empêche d'attirer vers les Cantons de l'Est toutes les ressources possibles. Nous n'avons qu'à fermer la porte à l'inertie, et ouvrir celle du travail", de conclure M. Beaudoin.

Par ailleurs, les experts du tourisme s'accordent à dire que l'hôtellerie est le pivot de cette industrie. Les touristes les plus rentables sont ceux qui demeurent. Les touristes de transit ont une certaine importance, mais elle est moindre. Les taxes sont élevées; de nouvelles sources de revenus permettraient de les stabiliser et même les réduire. Le tourisme ne sera jamais l'industrie de base de nos cantons, par contre, rien ne nous empêche d'attirer vers les Cantons de l'Est toutes les ressources possibles. Nous n'avons qu'à fermer la porte à l'inertie, et ouvrir celle du travail", de conclure M. Beaudoin.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

la valeur du dollar touristique, les précieux revenus en taxes, la création d'emplois et l'influence du tourisme sur la balance internationale des paiements sont des facteurs d'une importance extrême. Le tourisme est rentable. Il rapporte à toute la communauté. Ce ne sont pas seulement les hôteliers qui en profitent. Les gouvernements ont raison de favoriser son expansion, car il est un moteur de développement pour d'autres secteurs industriels."

Les Cantons de l'Est sont une région porteuse de ressources touristiques. Présentement, notre activité économique est au ralenti. Notre population augmente, de nouveaux emplois sont nécessaires. Les taxes sont élevées; de nouvelles sources de revenus permettraient de les stabiliser et même les réduire. Le tourisme ne sera jamais l'industrie de base de nos cantons, par contre, rien ne nous empêche d'attirer vers les Cantons de l'Est toutes les ressources possibles. Nous n'avons qu'à fermer la porte à l'inertie, et ouvrir celle du travail", de conclure M. Beaudoin.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

Les Québécois aiment mieux changer d'auto qu'investir dans les industries (Bourassa)

DRUMMONDVILLE (AR) — Le Québec est actuellement le pays développé qui a le plus de besoin de capitaux étrangers, parce que les Québécois aiment mieux changer d'auto ou posséder un nouveau véhicule élevé que d'épargner et d'investir dans les industries.

C'est ce que déclarait, hier soir, M. Robert Bourassa, critique financier du parti libéral et candidat à la chefferie du parti en remplacement de M. Jean Lesage. M. Bourassa adressait alors la parole au souper mensuel de l'Association des voyageurs de commerce, où il était le conférencier invité.

Traitant de la possibilité d'obtenir des capitaux, M. Bourassa a déclaré qu'il existe réellement un élément d'insécurité au Québec parce que les investisseurs sont en droit de se demander ce qui pourra advenir de leurs capitaux, devant l'avenir politique du Québec, ajoutant qu'un Québec souverain pouvait faire réfléchir les investisseurs possibles.

M. Bourassa, pour sa part, a clairement établi sa position de fédéraliste en déclarant que, dans le passé, le Québec n'a pas réellement essayé le fédéralisme.

Il déclarait, entre autre: "Est-ce que nos hommes politiques ont réellement tenté de négocier avec Ottawa? Non. Il est facile de partir une chicane avec le gouvernement central, six mois avant les élections, dans le seul but de se faire du capital politique, mais ce n'est pas la servir le bien de la province, et ce n'est pas la manière de tenter de tirer le meilleur parti possible de la Confédération".

M. Bourassa a déclaré que, pour sa part, comme chef du gouvernement provincial: "Je n'ai pas à Ottawa pour faire

Projet de la rue St-Jean: pas d'approbation unanime de tous les propriétaires

DRUMMONDVILLE (AR) — La nouvelle proposition faite par les autorités municipales pour régler le problème du zonage de la rue St-Jean, ne rencontrera pas l'appui unanime de tous les propriétaires de la rue concernée.

C'est ce qu'il a été possible d'apprendre, hier, au cours d'une conversation avec M. Auguste Laverture, un propriétaire d'établissement commercial de la rue St-Jean, et qui s'est fait l'apôtre de la défense des droits de ses concitoyens, et qui a piloté même toutes les délégations qui se sont rendues à maintes reprises rencontrer les autorités municipales pour discuter du problème.

Selon les commentaires obtenus de M. Laverture, les citoyens de la rue St-Jean désiraient non pas la solution compromise qu'on leur a offert lors de la dernière rencontre mais désiraient en revenir à l'ancien système de zonage, avec lequel on considère que les droits des propriétaires sont beaucoup plus protégés qu'avec le projet offert.

Les citoyens de la rue St-Jean estiment, pour leur part, qu'avec le nouveau système de zonage, les propriétaires subissent des pertes de droits et privilèges, et de valeur commerciale, engendrés par la dépréciation de la valeur marchande sur la propriété, par le fait qu'en cas d'incendie ou à la bâtisse serait endommagée à plus de 50 pour cent, il ne serait pas permis de reconstruire une bâtisse commerciale, que l'expansion commerciale serait limitée à 50 pour cent de la grandeur actuelle, qu'il y aurait limitation sur les possibilités de louer ou de diviser le commerce actuel, et que, finalement, la possibilité de revendre pour fins commerciales est très limitée, car il faudrait que ce soit alors dans exactement le même genre de commerce.

Les résidences de la rue St-Jean sont également d'avis que la rue St-Jean doit demeurer commerciale parce qu'elle dessert le secteur St-Joseph où la grande partie de la première étape de la rénovation urbaine doit se faire, et se relie au secteur commercial du haut de la ville, entre les rues Brock et des Écoles, en plus d'être à proximité des différents services comme le marché public, les écoles, la bibliothèque, etc.

Selon M. Laverture, les retards que les autorités municipales ont apporté à régler le problème de la rue St-Jean,

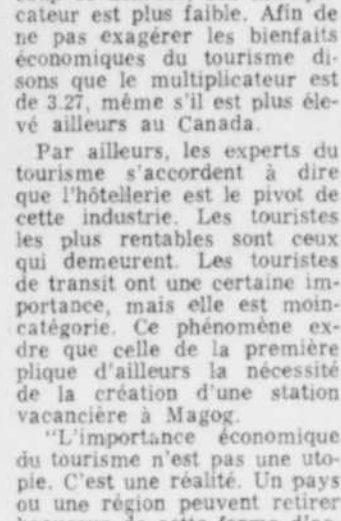
qui serait à l'étude depuis 7 mois, est préjudiciable aux résidents de ce secteur, et ce dernier a déclaré espérer que les conseillers prendront une décision finale de la réunion de lundi prochain.

Le président Bergeron sera secondé du Dr Armand Michot, vice-président et de Claude Roy, secrétaire-archiviste, André Roy, secrétaire-trésorier, Gérard Cournoyer, Denis Asselin, Mme Francoeur, Gauthier, René Faubert, Adrien Martel, Benoit Champagne, Herman Olivier, Hervé Waltz, Mme Roméo Delorme, Gaëtan Chavelle et Yves Bouchard, Elzear Cabana, directeurs. Amoumier: l'abbé Normand Bernier.

Dans son mot de bienvenue, le président Bergeron a dit: "Avec l'année 1969 qui tire à sa fin, ceci veut dire bilan de fin d'année pour le Service des loisirs d'Acton Vale Inc. Quand je dis bilan, ça ne veut pas seulement dire audition des livres, recettes, dépenses; je veux dire aussi bilan du travail accompli par un groupe d'individus qui se dévouent bénévolement et je voudrais profiter de l'occasion pour féliciter le travail magnifique qu'ont accompli ces gens dans le domaine des loisirs. J'ai l'honneur et l'agréable plaisir d'être le président fondateur, et le succès remporté à date va au crédit de tous les dévoués directeurs". Dans son allocution de bienvenue, le président a voulu aussi souligner le travail magnifique du secrétaire de l'organisme, M. Claude Roy, qui, dit-il, "on voit dans presque tous les mouvements et il a même refusé un salaire de secrétaire d'une ligue de hockey pour se consacrer entièrement au loisir local, et, dit-il, Claude est notre secrétaire au Service des loisirs d'Acton Vale Inc., et quel secrétaire".

Au cours de cette réunion, il y a eu forum intéressant sur les loisirs au cours duquel il a été fortement question d'un projet de loisirs socio-culturels proposé par un groupe de citoyens désireux de participer à ce genre de loisirs. Un pamphlet explicatif a d'ailleurs été distribué parmi l'assistance, qui soit de en passant, n'était pas nombreuse à cette assemblée générale.

Le comité exécutif sera formé, cette année, de MM. Anatole Bergeron, Claude Roy, Denis Asselin, Gérard Cournoyer et Hervé Waltz.



M. Réjean Beaudoin

Importance

Natation 64 94 161
Excursions panoramiques 55 81 133
Sports — jeux extérieurs 39 62 107

Importance

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

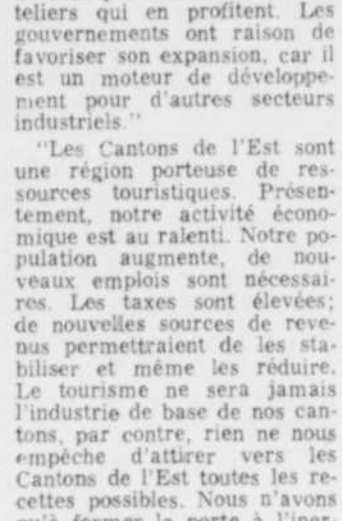
L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.



M. Léo-Paul Thibault

Raisons

M. Thibault a poursuivi en disant que la régionalisation est nécessaire.

La principale raison qu'il a invoquée consiste dans le fait que ni Asbestos, Richmond ou une autre localité peut faire face à la publicité. Il a insisté sur le fait que ce secteur en particulier dépasse les capacités d'une corporation municipale.

Pour ce qui est du projet de M. Hertel Beaulieu, quand à la création à l'échelle régionale de festivités, M. Thibault a déclaré l'endosser à 100%.

Il a ajouté que la Commission des loisirs va approfondir ce projet. "Pour ma part, je suis très intéressé", dit-il.

Le maire d'Asbestos a terminé en soulignant que les touristes peuvent profiter à Asbestos de sites d'observations pour le puits minier, d'un terrain de golf et d'une salle de curling.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

M. Anatole Bergeron réélu président du Service des loisirs

ACTON VALE (DNC) — Au cours de l'assemblée générale annuelle du Service des loisirs Acton Vale Inc., tenue à l'hôtel de ville, M. Anatole Bergeron a été réélu président de cet organisme municipal pour un dé terme consécutif. Il occupe d'ailleurs ce poste depuis la fondation, il y a 4 ans.

Autres dirigeants

Le président Bergeron sera secondé du Dr Armand Michot, vice-président et de Claude Roy, secrétaire-archiviste, André Roy, secrétaire-trésorier, Gérard Cournoyer, Denis Asselin, Mme Francoeur, Gauthier, René Faubert, Adrien Martel, Benoit Champagne, Herman Olivier, Hervé Waltz, Mme Roméo Delorme, Gaëtan Chavelle et Yves Bouchard, Elzear Cabana, directeurs. Amoumier: l'abbé Normand Bernier.

Dans son mot de bienvenue, le président Bergeron a dit: "Avec l'année 1969 qui tire à sa fin, ceci veut dire bilan de fin d'année pour le Service des loisirs d'Acton Vale Inc. Quand je dis bilan, ça ne veut pas seulement dire audition des livres, recettes, dépenses; je veux dire aussi bilan du travail accompli par un groupe d'individus qui se dévouent bénévolement et je voudrais profiter de l'occasion pour féliciter le travail magnifique qu'ont accompli ces gens dans le domaine des loisirs. J'ai l'honneur et l'agréable plaisir d'être le président fondateur, et le succès remporté à date va au crédit de tous les dévoués directeurs". Dans son allocution de bienvenue, le président a voulu aussi souligner le travail magnifique du secrétaire de l'organisme, M. Claude Roy, qui, dit-il, "on voit dans presque tous les mouvements et il a même refusé un salaire de secrétaire d'une ligue de hockey pour se consacrer entièrement au loisir local, et, dit-il, Claude est notre secrétaire au Service des loisirs d'Acton Vale Inc., et quel secrétaire".

Au cours de cette réunion, il y a eu forum intéressant sur les loisirs au cours duquel il a été fortement question d'un projet de loisirs socio-culturels proposé par un groupe de citoyens désireux de participer à ce genre de loisirs. Un pamphlet explicatif a d'ailleurs été distribué parmi l'assistance, qui soit de en passant, n'était pas nombreuse à cette assemblée générale.

Le comité exécutif sera formé, cette année, de MM. Anatole Bergeron, Claude Roy, Denis Asselin, Gérard Cournoyer et Hervé Waltz.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.



LIGNES DIRECTES
569-9501
AUX ANNONCES CLASSEES

En quelques lignes

VICTORIAVILLE, (ML) — Au rythme des fêtes que se disputent Alma et les Tigres dans la région Lac-St-Jean-Saguenay-Mauricie, il semblerait que ces deux équipes sont les seules du circuit...

Le dernier tigregramme nous annonce que l'épouse de Gilles Papineau des Tigres attend le passage de la cigogne pour le Jour de l'An... voilà une belle façon de commencer la nouvelle année...

Une jeune fille de la région du Lac-St-Jean a osé appeler le président des Tigres "le père"... s'appuyant sans doute sur les critères depuis longtemps dépassés pour évaluer l'âge, les cheveux gris et la maturité...

Le célèbre Bobby Orr, des Bruins de Boston est le joueur par excellence de Jean-Guy Morissette, Pierre Thibault, André Bessette, Roger Côté, Larry Drainin et Clément Boudreau des Tigres...

Gordie Howe, des Red Wings de Détroit a été nommé Richard Charron, Pierre Potvin, Normand Pélipin et Michel Mongeau, ainsi que Gilles Papineau... alors que Gilles Cartier opte pour Jean Béliveau et que André Laguerre admire Bobby Hull et Clément Tremblay à un faible pour Eric Sanderson...

Jacques Michaud, de la station radiophonique locale, a été élu président du club Social qui vient d'être formé à l'intérieur de cette entreprise... Richard Beaudoin, lui, recevra les griefs; on l'a nommé grief-fier...

Toujours dans le domaine radiophonique, mentionnons que Fernand Corbel a éprouvé des difficultés à la conduite de son automobile, hier matin, et s'est retrouvé dans un fossé près de St-Cyrille...

Le peintre Arthur Pélipin, de Victoriaville, expose actuellement ses œuvres à Paris... On a commencé à reconnaître ce talent dans la région depuis plusieurs années déjà...

Les employés de la ville travaillaient encore, hier après-midi, à la mise en place de l'immense sapin qui, chaque année égaie quelque peu la place de l'hôtel de ville dans le quartier des affaires...

Les Olympiques de Victoriaville disputent une joute au Grand-Mère, ce soir, à compter de 9 heures dans cette dernière ville... Les supporters locaux doivent se rendre sur place en autobus...

Les membres du club de presse ont commencé, hier à dresser les listes des candidats aux différents prix qui seront décernés lors du prochain gala du 13 décembre 1969... Une addition doit être faite cette année, il s'agit du prix de la générosité, qui sera décerné à une personne qui s'est donnée volontairement à une œuvre charitable...

Les membres du club Optimiste font actuellement la distribution des livrets de chèques pour leur loterie de l'année 1969-70... pour ce concours seulement 100 personnes peuvent participer à raison de \$5 par mois et on tire un gros lot de \$200 et 10 autres prix chaque mois...

Un fantasiste n'a pas pu résister à la tentation d'essayer ses skis, hier matin dans les trois pentes de neige qui s'élevaient amoncelées sur les pentes de la région des Bois-Francis...

Il n'a pas été nécessaire de sortir le matériel de déneigement de la ville mais à certains endroits les employés municipaux ont "aidé" les drains de surface à faire leur boulot...

Collision à Plessisville: quatre blessés

PLESSISVILLE, (GAB) — Trois personnes ont été hospitalisées et une autre a pu regagner son domicile après les premiers soins sur place, à la suite d'un accident de la circulation à Plessisville. Deux véhicules se sont heurtés au carrefour de l'avenue St-Edouard et de la Route 5. On estime à environ \$2,500 les dommages subis par les automobiles concernées.

Le journal "L'Optimiste" permet un contrat direct et continu entre les membres

VICTORIAVILLE, (ML) — Le 100ème numéro hebdomadaire du bulletin Optimiste de Victoriaville vient d'être expédié aux membres, cette semaine.

Un organisme de liaison appelé, au départ, "L'Optimiste" est devenu "L'Optimiste" depuis quelques mois. Il s'agit d'un simple feuillet mais dont on a reconnu l'importance des premières livraisons, car il permet un contact direct et continu entre chacun des membres et la direction.

Ainsi, dans le dernier numéro, on retrouve un compte rendu détaillé de la Semaine d'appréciation de la Jeunesse, dernière activité du club. Un chapitre est aussi consacré à la visite du lieutenant-gouverneur Robert Laines, qui faisait cette semaine sa visite officielle au club.

Une primauté également attire l'attention des membres. En effet, le journal Optimiste est la première publication à annoncer que le concours d'art oratoire se mettra en marche dès cette semaine. Cette année, le thème de ce concours est "Jeunesse, contribue à un meilleur avenir".

La ligne d'attaque Michel-Pépin-Tremblay continue à dominer l'offensive des Tigres

VICTORIAVILLE, (JD) — La ligne d'attaque formée de Jacques Michel, Normand Pélipin et Clément Tremblay continue de dominer l'offensive des Tigres de Victoriaville.

Toutefois, Michel et Pépin ont profité des parties disputées en fin de semaine dernière, pour se hisser au sommet des pointeurs de l'équipe, ainsi qu'en tête de tous les joueurs du circuit, au point de vue performance individuelle. Leur fiche de 17 points est égale à celle de Louis Devost, des Loups de la Tuque.

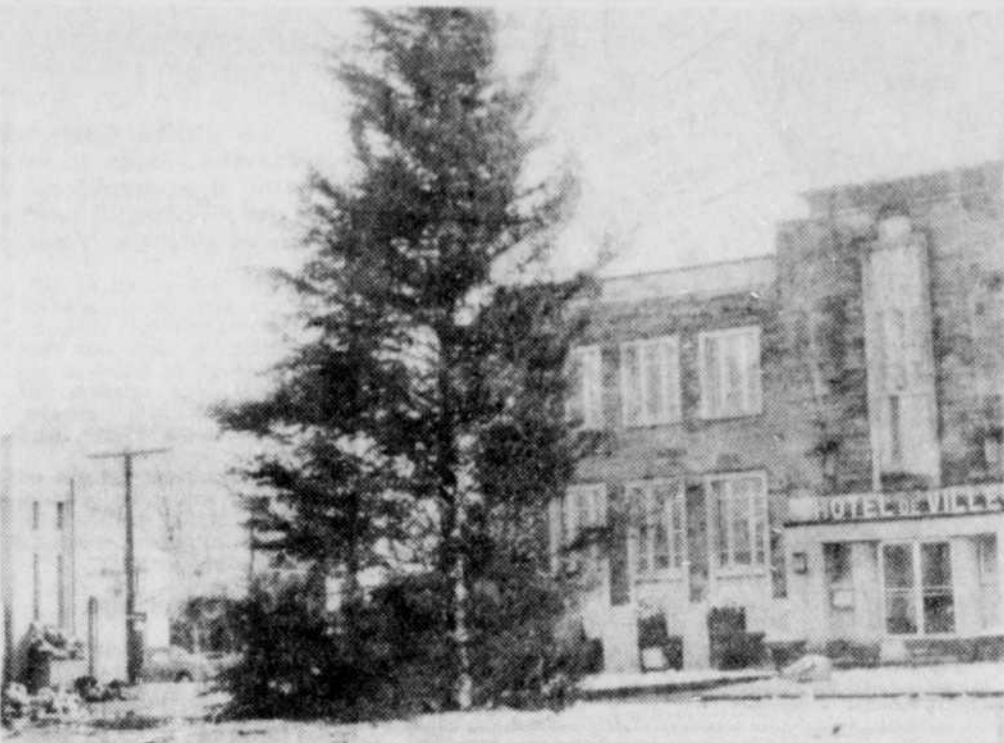
Clément Tremblay vient maintenant au deuxième rang des compteurs de la ligne et du circuit avec 16 points à son actif.

Jacques Michel même dans la colonne des francs buts est excellent, son compte de 8 en dix parties, ce qui est excellent, son compte de 8 en dix parties, ce qui est excellent, son compte de 8 en dix parties, ce qui est excellent...

Clinique mobile de passage à Asbestos

ASBESTOS — Il y aura une clinique de la Croix-Rouge à Asbestos mercredi le 3 décembre prochain.

Cette clinique mobile se rendra de 9h30 à 11h30 et de 1h30 à 3h, à la salle de conférence de la Canadian Johns Manville, à Asbestos.



ATMOSPHERE DES FETES — Un énorme sapin se dresse, depuis hier, Place de l'hôtel de ville, à Victoriaville. On doit installer sous peu le système de lumières qui en fera une véritable décoration de Noël.

Une soirée d'opéra et d'opérette

VICTORIAVILLE, (ML) — La section art vocal du Centre d'art de Victoriaville présentera une soirée d'opéra et d'opérette sous la direction de Mme Denise Masse, les mardi 9 et samedi 13 décembre.

Toute la population de Victoriaville et des environs est invitée à venir entendre les plus belles voix de la région, lors de cette manifestation artistique qui se tiendra à l'Auditorium du Collège de Victoriaville.

Les deux représentations seront données en soirée à compter de 8h30. Huit tableaux de la flûte enchantée, de Mozart et le premier acte de "La Mascotte", de Audran, seront présentés. Depuis le printemps dernier, les artistes se préparent à offrir cette grande soirée dans les décors et costumes d'époque.

Les autres mouvements qui se partageront le \$75,000 d'objectif sont les comités de bienfaisance, \$5,000, le Centre étudiant Ste-Marie des oeuvres des vocations, \$5,000; le Service de réhabilitation, \$3,000; l'Aide aux personnes âgées, \$2,000; les maisons Doremy

de \$2,000; et l'Aide à l'enfance nécessiteuse, \$1,000.

L'objectif, pour le seul comité d'Arthabaska, dont le président est M. Jules Allard, de Victoriaville, se situe à \$23,500. Les travailleurs de tout le comté devraient se faire un devoir de souscrire leur \$5 à la Fédération des oeuvres du diocèse. Il s'agit, en fait, de la campagne qui touche le plus de malheureux et, étend son action aux domaines les plus variés.

La St-Vincent de Paul recevra la plus grande part

VICTORIAVILLE, (ML) — Suivant les prévisions budgétaires soumises à date, ce sont les St-Vincent de Paul de tout le diocèse qui recevront la plus grande part de la somme recueillie lors de la campagne de la Fédération des Oeuvres du diocèse actuellement en cours.

En effet, on indique, aux prévisions, que ces mouvements recevront \$18,000 pour leur oeuvre, à condition, évidemment, que l'objectif de \$75,000 fixé par les responsa-

bles soit atteint. On sait que le thème de cette campagne est de recueillir \$5 par travailleur.

Toujours suivant le même document, on mentionne que les vestiaires, eux, recevront des amonées pour \$17,000, et les mouvements d'Action catholique \$15,000. On compte 7 mouvements d'Action catholique à l'item des mouvements.

Il s'agit de la JOC et de la JOCF de Drummondville, ainsi que le mouvement des tra-

Ligue de hockey Junior B Provinciale du Québec

Les Olympiques se retrouvent au 4ème rang

VICTORIAVILLE, (ML) — Les Olympiques de Victoriaville se retrouvent au 4ème rang de la ligue de hockey Junior "B" Provinciale du Québec, avec le total de 16 points, suivant le tableau préparé en date du 19 novembre dernier.

L'équipe de première place est le Ste-Foy qui, avec 34 points disputés en 11 parties, perd 11, perdu 2 et annulé une. Les artilleurs de Ste-Foy ont marqué 80 buts et la forteresse de ces meneurs a été ébranlée à 33 reprises, pour un total de points de 23.

En seconde place, avec 14 points, se trouve le Shawinigan, avec 18 points. Cette équipe a remporté 8 victoires, subi 4 revers et annulé à deux reprises. On a compté 100 points pour et été débiteur pour 56 filets.

Le Cap de la Madeleine est au troisième rang avec 17 points, soit un seul de plus que les Olympiques, mais avec 2 points de plus de disputés. Le Cap de la Madeleine a remporté 8 victoires et subi 6 revers, ainsi qu'une joute nulle. Le

Cap a compté 72 points pour et en a subi 70 contre.

La fiche des Olympiques de Victoriaville est quand même très honorable, considérant que l'on n'a disputé que 13 rencontres jusqu'à maintenant. Avec un gain et une défaite du Shawinigan, les représentants du Shawinigan pourraient se retrouver au second rang du classement. Actuellement ils ont 16 points, constitués de 8 victoires et 5 défaites.

Les Olympiques ont marqué 78 buts contre 43 pour leurs adversaires. Le Sorel est en 5e place avec 8 points au classement. Cette équipe a gagné 4 fois et perdu 9 fois, en 13 joutes. Ses artilleurs ont réussi 28 buts, et les cerbères en ont laissé compter 116.

En dernière place on retrouve Grand-Mère avec 13 joutes disputées, aucune victoire, 13 défaites. Le Grand-Mère a compté 20 points et en a subi 116. Il semble bien que le calibre de jeu de cette équipe soit grandement inférieur à celui de ses adversaires.

Trois Olympiques dans les dix premiers

VICTORIAVILLE, (ML) — On retrouve les noms de trois joueurs des Olympiques de Victoriaville au classement général individuel de la ligue Junior "B" Provinciale du Québec.

Il s'agit de R. Morisseau, qui a cumulé 10 francs buts et 14 mentions d'assistance pour un total de 24 points. Morisseau occupe ainsi le 6ème rang, suivi de Paul Pothier son coéquipier, qui a marqué 14 francs buts et obtenu 9 aides, pour le total de 23.

Finalement, Jacques Dumont est en dixième position des compteurs de la ligue avec 9 francs buts et 13 assistances pour le total de 22. Notons que les deux compteurs qui le précèdent au classement ont le même total soit R. Gagnon, de Shawinigan avec 13 francs buts et 9 assistances et F. Poulin du Ste-Foy, avec 12 francs buts et 10 assistances.

C'est toujours Richard, de Shawinigan, qui domine le classement avec le total de 40 points, soit 18 francs buts et 22 aides. N. St-Onge, de Shawinigan, vient en deuxième, avec 37 points, soit 19 francs buts et 18 mentions d'aide.

Les autres compteurs sont J. Bernard, du Cap-de-la-Madeleine, avec 33 points, G. Dolbec, de Shawinigan, avec 29 points, Y. Bergeron, de Ste-Foy, avec 27 points, Morisseau et Pothier de Victoriaville, ainsi que Gagnon, Poulin et J. Dumont, des Olympiques.

Les autres compteurs de Victoriaville dont on fait mention dans le classement sont G. Blais avec 8 francs buts et 11 aides, M. Lecours, avec 9 francs buts et 8 aides, B. Girard, avec 7 francs buts et 9 aides.

Le plus grand marqueur de francs buts a été J. Bernard du Cap-de-la-Madeleine, et le plus grand "assistant" D. Richard du Shawinigan.

Femmes de carrière: sept nouveaux membres

VICTORIAVILLE, (ML) — On a procédé à l'installation de sept nouveaux membres lors de la dernière rencontre de l'Association des femmes de carrière, qui s'est tenue au restaurant La Source, cette semaine.

Lors de la même assemblée, Mme Pierrette Lestage a été nommée publiciste de l'Association, pour remplacer Mme Hélène Massicotte. D'autre part, Mme Lise Rousseau a été chargée de la correspondance anglaise.

A l'item des affaires nouvelles, on a fait l'annonce de la tenue de la convention provinciale pour l'Association des femmes de carrière, qui se tiendra à Trois-Rivières, en avril prochain.

VICTORIAVILLE, (ML) — Le comté d'Arthabaska a été favorisé, depuis quelques années, en ce qui concerne les travaux mécanisés à exécuter sur les terres des cultivateurs.

En effet, note un communiqué du député Gardner, pour l'année 1966, un montant de \$245,618 a été versé en subventions, dans le comté, aux cultivateurs qui ont utilisé des machineries lourdes pour exécuter leurs travaux de ferme, octroyés par le gouvernement.

En 1967, un montant de \$242,174 a été alloué pour ce genre de travaux. En 1968, \$286,544 ont été donnés en octrois, aux cultivateurs du comté d'Arthabaska, pour des travaux correspondants.

Finalement, on note que, pour l'été 1969, on prévoit qu'un montant de près de \$300,000 aura été versé sous forme de subventions, afin de

maintenant, permis au Québec et à ses citoyens de jouir de nombreux avantages et, en particulier, d'un standard de vie parmi les plus élevés au monde. Même si, dit-il, il y a encore de la place pour des améliorations, même s'il reste encore des injustices à corriger et des lacunes à combler, il n'y a pas de raisons pour que cela ne puisse pas se faire en harmonie avec l'élément anglophone de la population canadienne, et sans qu'il soit nécessaire de se séparer du reste du Canada.

M. Roy a aussi expliqué pourquoi il s'oppose au séparatisme et, parmi les principaux arguments, il a mentionné que le séparatisme allait à l'encontre de toutes les tendances économiques et sociales contemporaines, et qu'il était absurde de vouloir faire du Québec une petite entité politique et économique de 5 à 6 millions d'habitants, alors qu'il y a, dans le monde, des centaines de millions de personnes qui se regroupent pour obtenir une meilleure efficacité.

Le conférencier a terminé en disant qu'il n'avait aucune crainte de voir l'usage du français disparaître ou même diminuer dans la province, car il est facile d'observer le contraire depuis 25 ans, si l'on veut bien ouvrir les yeux de bonne foi, et il a cité quelques exemples pour démontrer que le français n'était aucunement en régression dans le Québec.

Près de \$300,000 de travaux mécanisés dans les fermes

VICTORIAVILLE, (ML) — Dans le cadre de la campagne d'information qu'ils mènent, les dirigeants de la commission scolaire régionale désirent informer tous les parents que les élèves inscrits au cours secondaire suivent des cours selon leurs aptitudes.

C'est donc dire que, plutôt que de suivre un programme tracé par le ministère et comprenant les disciplines habituelles aux programmes généraux (mathématiques, sciences, langues, arts et la formation professionnelle).

Ainsi, l'élève qui choisit le profil "sciences de la nature", pourra se diriger dans les carrières médicales ou paramédicales, en électronique, en architecture, et autres.

De même, l'élève qui choisit le profil "sciences humaines", pourra devenir sociologue, avocat, notaire, conseiller social, et autres disciplines correspondantes. En résumé, le profil est un chemin, une direction vers des carrières déterminées.

Verdict de mort accidentelle dans le cas du décès du jeune motocycliste Alain Paris

ARTHABASKA, (ML) — Le coroner Arthur Thibault a rendu un verdict de mort accidentelle dans le cas du décès du motocycliste Alain Paris, âgé de 19 ans, de la rue Octave qui s'est tué le 13 septembre dernier, dans un accident de la circulation.

L'accident, qui a été fatal pour le jeune Paris est survenu à 2 h. 36 sur la rue Laurier, à la hauteur de la rue De Courval. La moto qui montait la victime a été happée par une voiture conduite par M. André Chouinard, âgé de 23 ans, et qui circulait en sens inverse.

Le premier témoin à être appelé à la barre par le procureur de la Couronne, Me Pierre Beaudet, a été M. Zéphirin Paris, le père de la victime. C'est ce dernier qui avait identifié la victime comme étant son fils, peu de temps après l'accident.

Ensuite, le sergent Lionel Bernard, de la police municipale, est venu expliquer les constatations faites sur les lieux, le soir de l'accident par lui-même et le constable Vaillancourt. La moto de la victime avait été identifiée dans la voie de droite, de même que la voiture de M. Chouinard.

Par la suite, Mlle Francine Dion, de la rue Du Parc a été appelée à témoigner. Elle accompagnait Chouinard dans la voiture au moment de la tragédie. Le couple venait de quitter l'hôtel Huron et se dirigeait vers le centre-ville. Rendus à la hauteur du garage Spur, elle aperçut la moto de M. Paris, immobilisée sur l'autre voie. Subitement, la moto est partie et a traversé la voie sur laquelle circulait M. Chouinard. Ce dernier n'a pu éviter l'accident, même s'il a freiné.

Ce même témoignage a été rendu par M. André Chouinard lui-même, qui a précisé que la moto avait été frappée avec l'avant de sa voiture. Donald Carrier et Serge Daigle étaient dans la cour du garage lorsque l'accident s'est produit.

Le premier, qui travaillait comme pompiste, a vu la voiture de Chouinard circuler normalement avant l'impact. Pour sa part, M. Daigle a entendu l'accident, et s'est retourné seulement à ce moment. André Chouinard avait travaillé, ce soir là, comme musicien. Il avait consommé très peu de boisson.

Le premier, qui travaillait comme pompiste, a vu la voiture de Chouinard circuler normalement avant l'impact. Pour sa part, M. Daigle a entendu l'accident, et s'est retourné seulement à ce moment. André Chouinard avait travaillé, ce soir là, comme musicien. Il avait consommé très peu de boisson.

THEATRE D'ENFANTS — C'est demain à 2 heures que sera présentée, à l'école Ste-Jeanne d'Arc de Warwick, le spectacle du Théâtre pour enfants de Québec, dont nous apercevons un des personnages.



THEATRE D'ENFANTS — C'est demain à 2 heures que sera présentée, à l'école Ste-Jeanne d'Arc de Warwick, le spectacle du Théâtre pour enfants de Québec, dont nous apercevons un des personnages.

winigan, alors que les Olympiques, étaient les visiteurs. Il y avait 1,300 spectateurs payants dans l'arène.

B. Garneau du Shawinigan, a été le joueur le plus puni à date, avec 92 minutes. Dumont, du Shawinigan, et St-Onge, du Shawinigan, se sont signalés avec 5 aides en une seule joute. Le joueur qui a reçu le plus de punitions dans une seule joute, à date, est Dolbec, du Shawinigan, avec 42 minutes.

St-Onge, du Shawinigan, détient un autre record, celui des tours du chapeau. Il en a réussi 4. Boulanger du Ste-Foy, s'est signalé pour avoir marqué deux buts dans un intervalle de 20 secondes.

Chez les gardiens de buts, Fortier, Delaney et Duguette n'ont été surpassés que 25 fois, et détient une moyenne de 2.4 par joute. Le jeune cerbere Provencher, de Victoriaville, a la meilleure fiche pour les blanchissages. Il en a deux à son crédit, cette année.

LES QUILLES

VICTORIAVILLE, (ML) — Le Hôtel Huron a disposé du Yvon Jutras, le Laiterie Victo du Normand Doucet et le Hôtel Lasalle a défait le Nettoyeur St-François, tous au compte de 2-1, lors des dernières joutes de la ligue de petites quilles O'Keefe, à la salle Grouard, cette semaine.

La meilleure moyenne appartient à Clément Croteau, du Hôtel Huron, avec 156.4. Le plus haut simple a été roulé par Marcel Croteau, du Huron, soit 217, alors que Marcel Provencher, du Huron également, a roulé le plus haut triple, soit 488, de même que S. Provencher, du Nettoyeur St-François, qui a, lui aussi, réussi un 488.

Les plus hauts simple et triple d'équipe ont été réalisés par le Hôtel Huron, soit 813 en simple et 2,188 en triple. Au classement, le Hôtel Huron compte 28 points, avec 20,881 quilles tombées; le Nettoyeur St-François a 22 points avec 19,214 quilles; le Yvon Jutras a 21 points avec 20,160; Normand Doucet, 17 points, avec 19,467 quilles; Laiterie Victo et Hôtel Lasalle, chacun 16 points, avec respectivement 19,982 et 19,532 quilles abattues.

Petites quilles Dans la ligue de petites quilles, le Lactantia a défait le Lavoto par 4-0; le Nettoyeur St-François a défait le Hamel et Hamel, par 4-0, et le Michel Transport a, eu raison du Pattry et Therrien, par 3-1. Chez les dames, le plus haut simple a été roulé par Yolande Tourigny, de même que le plus haut triple 161 et 428. Chez les hommes, Rejean Blanchette a roulé un simple de 176, et L. Levasseur, un triple de 437. Le classement se lit donc comme suit, dorénavant: Lactantia, 19; Nettoyeur St-François 17; Pattry et Therrien, 17; Lavoto, 15; Hamel et Hamel, 14 et Michel Transport, 14.

MARGARINE CRE MEX 100% végétale. Calorie de 25 lb., en spécial à \$3.75 (temps limité). Fabricée à Ste-Anne de la Perade. Victoriaville — 752-4742 30738

Le dossier du tourisme dans les Cantons de l'Est



Deux mouvements distincts... mais complémentaires... sont actuellement au travail dans la région

Par Jean SIMONEAU

SHERBROOKE — Deux mouvements distincts mais complémentaires travaillent présentement à faire d'une partie des Cantons de l'Est un centre international de tourisme et de récréation.

Le premier mouvement a mis sur pied le triangle du Québec et le circuit régional alors que le second tente d'organiser à l'échelle régionale un Festival des Cantons de l'Est.

Si les moyens sont différents, le but est le même: lancer les Cantons de l'Est sur le plan international dans le domaine touristique. Des projets d'envergure sont envisagés, telle une publicité en Louisiane, aux Etats-Unis, et plus tard probablement en Europe.

Signification

L'élément le plus important est certes d'avoir décidé d'entreprendre une vaste campagne d'information sous toutes ses formes afin de sensibiliser la population à l'aspect économique du tourisme.

Cette offensive qui serait incessamment entreprise portera au sein des écoles, des mouvements intermédiaires et des clubs de services.

L'aménagement d'un circuit régional et d'un Festival régional n'aura pas pour seul effet de sensibiliser la population, si les promoteurs mettent sur pied le vaste programme qu'ils se sont tracé.

Les projets dans un cas comme dans l'autre seront un véritable défi quant à la création et à l'imagination.

Dans le cas du circuit régional, les promoteurs désirent (avec les autorités municipales) faire revivre l'aspect historique des Cantons de l'Est, en plus d'exploiter ses panoramas naturels. Par ailleurs, dans certaines localités, on envisage d'exploiter davantage des ressources inutilisées.

Par exemple, à Coaticook, il est question de développer les gorges de la rivière; à Magog, on espère concrétiser bientôt le projet d'une station vacancière; et partout dans les Cantons de l'Est on espère trouver de nouveaux moyens pour utiliser les paysages au-delà de leur attrait naturel.

On parle de la possibilité de créer sur le mont Pinacle, à Barnston, une légende susceptible d'attirer les touristes comme cela existe présentement sur le mont Orford. Le défi de l'originalité est déjà lancé.

Cependant, ce défi en entraîne un deuxième encore plus difficile. Il semble bien que les promoteurs espèrent que la population des Cantons de l'Est prenne vraiment en main son avenir économique. Le mode de travail semble valoir être l'amélioration des différentes localités sans la nécessité de toujours courir aux autorités provinciales ou fédérales pour agir.

M. Hertel Beaulieu, par exemple, prône un esprit définitivement régional, alors que certains membres du conseil d'administration — en majorité — croient davantage à un esprit de clocher couronné par une sorte de coordination régionale.

Quoi qu'il en soit, les travaux entrepris s'inscrivent dans les modifications qu'aura à subir la société au fur et à mesure que l'automatisation fera son apparition.

Le tourisme... une solution aux problèmes financiers de nombreuses municipalités

SHERBROOKE — Le tourisme pourrait être la solution aux problèmes financiers et de développement de bon nombre de municipalités des Cantons de l'Est.

C'est ce que l'on peut se demander à la suite de la lecture d'un rapport préparé par M. Réjean Beaudoin, directeur du comité touristique de Sherbrooke.

Le rapport démontre que le gouvernement d'un pays est le bénéficiaire le plus important du tourisme.

Cet apport de l'industrie touristique par les taxes est un bienfait en revenus, mais il en est un aussi pour la population. En effet, les taxes provenant de l'activité touristique permettent de stabiliser ou de diminuer les taxes municipales.

Si l'on observe des villes comme Miami, Atlantic City et Niagara Falls, ce ne sont pas les citoyens de l'endroit qui paient les frais d'entretien de ces villes. Ce sont les touristes. Ces gens font construire leur ville par les visiteurs. Ils vont chercher de l'aide à l'étranger.

nous devons supporter seuls le fardeau de nos taxes. On ne va pas chercher de l'aide à l'étranger. Avec nos ressources touristiques nous pourrions jouer le même jeu. Nos possibilités sont grandes. Il nous appartient de les mettre en évidence", de dire M. Beaudoin dans son rapport.

Par ailleurs, le directeur du comité touristique de Sherbrooke fait également ressortir combien le tourisme est efficace pour la création de nouveaux emplois.

"Nous allons établir une comparaison entre le nombre d'emplois créés par le tourisme et une autre industrie. Notre choix s'est porté vers le secteur des pâtes et papiers. C'est la plus importante industrie de notre région.

La Dornier avec un volume d'affaires annuel de \$43 millions crée 3,000 emplois alors que le tourisme avec un tel volume en crée 4,377. La différence de 1,377 emplois en faveur du tourisme provient du caractère non automatique de l'industrie touristique."

faire ressortir l'importance financière du tourisme par son effet multiplicateur.

Par exemple, lorsqu'un touriste laisse \$1,000, cela signifie un revenu de \$2,200. L'effet multiplicateur d'un pays en voie de développement est de 3.27 alors que



M. Réjean Beaudoin

dans un pays hautement industrialisé il peut atteindre 5.5. La différence est en relation avec la capacité de production d'un pays. Plus un pays ou une nation produit sa consommation, plus son multiplicateur sera élevé. Mais si un pays doit importer beaucoup de denrées, son multiplicateur est plus faible. Afin de ne pas exagérer les bienfaits économiques du tourisme disons que le multiplicateur est de 3.27, même s'il est plus élevé ailleurs au Canada.

Par ailleurs, les experts du tourisme s'accordent à dire que l'hôtellerie est le pivot de cette industrie. Les touristes les plus rentables sont ceux qui demeurent. Les touristes de transit ont une certaine importance, mais elle est moindre. Ce phénomène explique que celle de la première plique d'ailleurs la nécessité de la création d'une station vacancière à Magog.

"L'importance économique du tourisme n'est pas une utopie. C'est une réalité. Un pays ou une région peuvent retirer beaucoup de cette forme d'activité. L'action de l'effet multiplicateur, l'augmentation de

la valeur du dollar touristique, les précieux revenus en taxes, la création d'emplois et l'influence du tourisme sur la balance internationale des paiements sont des facteurs d'une importance extrême. Le tourisme est rentable. Il rapporte à toute la communauté. Ce ne sont pas seulement les hôteliers qui en profitent. Les gouvernements ont raison de favoriser son expansion, car il est un moteur de développement pour d'autres secteurs industriels."

"Les Cantons de l'Est sont une région porteuse de ressources touristiques. Présentement, notre activité économique est au ralenti. Notre population augmente, de nouveaux emplois sont nécessaires. Les taxes sont élevées; de nouvelles sources de revenus permettraient de les stabiliser et même les réduire. Le tourisme ne sera jamais l'industrie de base de nos cantons, par contre, rien ne nous empêche d'attirer vers les Cantons de l'Est toutes les recettes possibles. Nous n'avons qu'à fermer la porte à l'inertie, et ouvrir celle du travail", de conclure M. Beaudoin.

Une priorité dans le développement régional

SHERBROOKE — Le tourisme qui a connu l'an passé un élan assez important dans les Cantons de l'Est, tout particulièrement à Magog, ne fait qu'entrer dans le portrait des priorités de développement régional dans les Cantons de l'Est.

Même si cette industrie ne connaît pas l'attention qu'elle mérite, un travail assez considérable s'effectue pour en faire dans les prochaines années un secteur qui sera des plus intéressants.

Il n'en demeure pas moins que le développement de l'industrie des secteurs primaire et secondaire conserveront et doivent conserver la priorité.

Le tourisme sera une activité parallèle qui permettra davantage un réveil de la population et des autorités régionales en stimulant, grâce à ses possibilités, toutes les personnes intéressées au développement régional.

Il semble que le tourisme aura deux fonctions importantes: la création de nouvelles sources de revenus et la prise en main de l'avenir des Cantons de l'Est. Par conséquent, une décroissance du taux de dépendance.

Importance

Il est également possible de

Natation 64 94 161

Excursions panoramiques 55 81 133

Sports — jeux extérieurs 39 62 107

Importance

Le plan de développement touristique propose la délimitation de circuits touristiques dans la région. Ces circuits, spécialisés ou non, ont pour objet de retenir le touriste plus longtemps et de diversifier sa circulation et l'amener là où des potentiels intéressants existent.

L'industrie et l'agriculture emploient moins de gens aujourd'hui à cause de l'automatisation, les progrès techniques et scientifiques. Au contraire, le tourisme augmente chaque année le nombre d'emplois à cause de la demande toujours grandissante des services.

Il y a trois moyens d'amener de l'argent et du développement: l'industrie, l'agriculture et le tourisme. Le tourisme est le plus rapide et le moins difficile.

Selon le département du commerce américain, 24 touristes résidant dans un endroit durant 365 jours équivalent à un service de paye de \$100,000.

Possibilités

Selon les renseignements obtenus, le nombre de touristes résidents qui couchent actuellement dans les principales villes du triangle du Québec se répartit comme suit:

Montréal: 715,350; Trois-Rivières: 21,500; Québec: 261,750; Thetford Mines: 5,200; Sherbrooke: 52,200; Magog: 20,450 et Granby: 21,900.

Pour savoir comment nous devons développer les services, il serait intéressant de connaître la répartition du dollar dépensé par le touriste.

Cette répartition est la suivante: 27 pour cent pour la nourriture (restaurants, salles à manger, alimentation); 25 pour cent pour le logement (hôtels, motels, maisons de touristes); 24 pour cent pour les achats dans les magasins à rayons, les boutiques et autres établissements de détail; 8 pour cent dans les garages et les débits d'essence; 5 pour cent pour les amusements divers, le cinéma, les courses, etc.; 4 pour cent pour les rafraichissements et les petits achats; 3 pour cent pour l'achat de billets de transports et 4 pour cent pour des dépenses diverses.

Asbestos serait incorporée dans le circuit régional...

ASBESTOS — "C'est une bonne chose de régionaliser les efforts en vue de lancer l'industrie touristique dans les Cantons de l'Est".

C'est ce qu'a déclaré M. Léo-Paul Thibault, maire d'Asbestos, au cours d'une entrevue.

M. Thibault a souligné qu'un comité a été formé pour faire face à l'incorporation d'Asbestos dans le circuit régional prôné par M. Réjean Beaudoin.

Le maire de cette ville minière a souligné que l'on travaille depuis longtemps afin de promouvoir le tourisme à Asbestos et que les autorités municipales feront tout en leur pouvoir afin d'attirer le plus de touristes possible. Il a souligné qu'un conseiller municipal a été nommé pour s'occuper de ce secteur de la vie économique.

Raisons

M. Thibault a poursuivi en disant que la régionalisation est nécessaire.

La principale raison qu'il a invoquée consiste dans le fait que ni Asbestos, Richmond ou une autre localité peut faire face à la publicité. Il a insisté sur le fait que ce secteur en particulier dépasse les capacités d'une corporation municipale.

Pour ce qui est du projet de M. Hertel Beaulieu, quand à la création à l'échelle régionale de festivités, M. Thibault a déclaré l'endorser à 100%.

Il a ajouté que la Commission des loisirs va approfondir ce projet. "Pour ma part, je suis très intéressé", dit-il.

Le maire d'Asbestos a terminé en soulignant que les touristes peuvent profiter à Asbestos de sites d'observations pour le puits minier, d'un terrain de golf et d'une salle de curling.

St-Louis de Blandford... en bref

ST-LOUIS DE BLANDFORD, (GAB) — D'importants travaux de rénovation sont entrepris au pont de la route 20, sur la rivière Bécancourt. La réalisation de ce projet coûtera quelques centaines de milliers de dollars. La firme Grandmont, de Drummondville, a obtenu le contrat pour ces travaux qui dureront une partie de l'hiver.

Le conseil municipal a voté une subvention substantielle en faveur de l'Œuvre des Terrains de Jeux de la localité. Une subvention a déjà été consentie par les édiles, il y a quelques mois, en faveur de l'OTJ. Un terrain de balle-molle a été aménagé au cours de l'été, et les fonds attribués en novembre seront utilisés pour une patinoire.

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale a fait une étude sur les loisirs. Il a été constaté que les activités familiales occupent une place importante dans le domaine récréatif pour la population de la localité. Une manifestation récréative publique est organisée pour le soir du vendredi 28 novembre.

L'Œuvre des Terrains de Jeux donne une attention particulière au sport du ballon sur glace. Une deuxième équipe est en formation. Un directeur des travaux s'est vu confier la responsabilité de réaliser les projets par la pratique de ce sport, par l'exécution d'une patinoire, près de l'église.

L'Association des Femmes Chrétiennes, c'est la période d'adaptation, à la suite des nombreux changements apportés par les autorités supérieures du mouvement. Environ 70 membres font partie de l'A.F.C. et une délégation a pris part au congrès diocésain tenu à Princeville cette année.

L'Union catholique des cultivateurs est en pleine campagne de recrutement. Le travail s'effectue lentement et avec une certaine difficulté. Plusieurs cultivateurs semblent s'interroger sur l'importance de la localité. Une manifestation récréative publique est organisée pour le soir du vendredi 28 novembre.

Assemblée générale du Cercle d'élevage de bovins de Warwick

VICTORIAVILLE (ML) — Le Cercle d'élevage de bovins de Warwick, une filiale du centre d'insémination artificielle de St-Hyacinthe, tiendra son assemblée générale le 26 novembre, à compter de 8h30, à la salle académique de l'école Ste-Jeanne d'Arc de Warwick.

Voilà ce que nous apprend, hier, le président du club des éleveurs Ayrshire des Bois-Francis, M. Clément Desrochers. Le président et les directeurs du cercle d'élevage de Warwick invitent tous et chacun à cette assemblée des plus importantes.

Le programme de la soirée comprend: lecture de l'avis de convocation et du procès verbal, présentation des rapports financiers pour l'année 1968-69, et élection d'un directeur en remplacement de M. Léo Bellavance.

Il y aura une causerie prononcée par M. Yvon Rioux, technologiste agricole, surveillant DHAS sur le guide d'alimentation du Collège Macdonald, nature du DHAS, son fonctionnement, but de ce service, son coût, etc.

M. Jean-Marc Baillargeau, zootéchnicien régional, adressera également la parole à cette occasion. C'est l'agronome qui donnera la conclusion de la soirée. Il est à noter que l'on fera le tirage de dix prix de présence de \$5 chacun.

On informera également que la soirée sociale du club d'élevage de bovins de Warwick aura lieu le 5 décembre. On compte sur la présence de tous les membres et de leurs épouses pour faire de cette soirée un véritable succès. L'invitation est signée de M. Gérard Moreau, sec. insémination.

Noël du Pauvre à Plessisville: l'objectif est déjà dépassé

PLESSISVILLE (GAB) — Le succès a couronné les efforts des hommes bénévoles qui ont sollicité les représentants des établissements commerciaux et des entreprises industrielles de Plessisville, en faveur du "Noël du Pauvre".

Les fonds souscrits ne sont pas tous entrés, et l'objectif est déjà dépassé, souligne M. Raymond Gosselin, président de ce premier "Noël du Pauvre" dans la ville de l'Érable. M. Raymond Gosselin précise que les dévoués collaborateurs qui l'ont secondé pour les visites ont été accueillis favorablement partout, de très rares refus ont été essuyés et, chose curieuse, là où de généreuses contributions étaient à espérer, vu l'excellente situation financière des personnes sollicitées, fait remarquer M. Gosselin.

Appel au public

A partir du 1er décembre, le "Noël du Pauvre" aura un local ouvert tous les soirs, de 7 à 9 heures. Ce local est gracieusement mis à la disposition des organisateurs du "Noël du Pauvre" par la commission scolaire, au 2e étage de l'école St-Louis. Du personnel sera sur les lieux pour donner des renseignements et recevoir les dons. L'appel à la générosité du public se fera dans l'après-midi du samedi, le 13 décembre. Des équipes "volantes" iront recueillir les dons à domicile. Radio CFDA sera sur place pour faire connaître les noms des souscripteurs et tenir le public au courant des résultats de la collecte.

Au fil des jours... à Princeville

PRINCEVILLE, (GAB) — Le directeur du Service de la police, M. Jacques Rivard, souligne qu'un accrochage a fait des dommages pour environ \$700. M. Hervé Beaudoin conduisait l'une des automobiles qui se sont heurtées sur la rue St-Henri.

M. Raymond Gosselin, président de l'Œuvre des Terrains de Jeux de la localité, souligne que les portes de vos véhicules est le conseil donné par M. Rivard, à la suite de plaintes qui lui ont été faites pour des vols dans des automobiles innocentes.

Les Chevaliers de Colomb ont recréé un important groupe d'intéressés à une déstigmatisation: Musique, jeux et activités multiples ont été mises à la disposition des participants à la fête par M. René Sévigny, responsable de la manifestation.

Au Club de l'Amitié, Mme Mariette Gagnon, présidente, et ses aides, ont organisé des cours de "yoga" pour les membres et les invités du mouvement. "C'est une détente très salutaire pour toutes celles qui profitent des leçons au programme, souligne un porte-parole du mouvement.

Chez les guides, une quinzaine d'adolescentes sont à l'oeuvre. Préparation d'un camp, entraînement en vue d'une cérémonie pour les promesses, ajustement pour les uniformes sont autant de domaines où du travail est en cours.

L'Association des Femmes Chrétiennes, c'est la période d'adaptation, à la suite des nombreux changements apportés par les autorités supérieures du mouvement. Environ 70 membres font partie de l'A.F.C. et une délégation a pris part au congrès diocésain tenu à Princeville cette année.

L'Union catholique des cultivateurs est en pleine campagne de recrutement. Le travail s'effectue lentement et avec une certaine difficulté. Plusieurs cultivateurs semblent s'interroger sur l'importance de la localité. Une manifestation récréative publique est organisée pour le soir du vendredi 28 novembre.

L'Œuvre des Terrains de Jeux donne une attention particulière au sport du ballon sur glace. Une deuxième équipe est en formation. Un directeur des travaux s'est vu confier la responsabilité de réaliser les projets par la pratique de ce sport, par l'exécution d'une patinoire, près de l'église.

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale a fait une étude sur les loisirs. Il a été constaté que les activités familiales occupent une place importante dans le domaine récréatif pour la population de la localité. Une manifestation récréative publique est organisée pour le soir du vendredi 28 novembre.

Jeune homme de Victoriaville accusé de possession illégale de stupéfiants (page 25)

M. Constant Roy élu président de la Croix-Rouge d'Arthabaska

ARTHABASKA, (AF) — M. Constant Roy, professeur, a été élu président de la Croix-Rouge, section d'Arthabaska, lors de la réunion annuelle de l'exécutif de cette section tenue à l'hôtel de ville.

Étaient présents: M. Louis P. Leprohon, directeur régional, secteur est du Québec, Mme Roméo Beauchesne, présidente depuis quelques années, Mme Mariette Beauchesne, Mme Maurice Bergeron, Mme Gérard Deneau, Mme Edgar Simoneau, M. et Mme Alcide Fleury, MM. Constant Roy et Marcel Croteau.

Après quelques mots de bienvenue de la présidente, chaque comité a rendu compte de son travail accompli au cours de l'année.

M. Leprohon a alors pris charge de l'élection d'un nouveau bureau de direction, qui a donné le résultat suivant: présidents honoraires: M. le chanoine Walter Houle et M. le maire J.-Robert Noël; président: M. Constant Roy; vice-président: Mme Roméo Beauchesne et M. Fernand Martin; secrétaire-trésorier: M. Marcel Croteau; campagne de financement: M. Alcide Fleury, Mme Gérard Deneau et M. Fernand Martin; secours aux sinistrés: M. et Mme Alcide Fleury; prêt d'accessoi-

res pour chambre de malade: Mme Maur. Bergeron; travail féminin: Mme Mariette Beauchesne et Mme Edgar Simoneau; publicité dans les journaux: M. Alcide Fleury, et à la radio, Mme Denise Trottière.

Lors de la dernière élection, en novembre 1968, il était entendu que Mme Roméo Beauchesne accepterait pour la dernière fois, et elle suggérait de commencer dès ce moment à chercher son successeur. Elle a fixé elle-même son choix sur M. Constant Roy, qui a bien voulu accepter la charge de président de cette section de la Croix-Rouge.

Mme Henri Pournier-Labbé, secrétaire-trésorier, étant démenagé hors de la ville, il fallait lui trouver un remplaçant et encore là Mme Beauchesne a eu la main heureuse en suggérant le nom de M. Marcel Croteau, qui a bien voulu, lui aussi, accepter ce nouveau secrétariat.

Après cette élection, M. Leprohon a remercié Mme Beauchesne pour le travail immense qu'elle a accompli au cours des années qu'elle a passées à la présidence de la Croix-Rouge, puis il a souhaité plein succès aux nouveaux élus, M. Constant Roy comme président, et M. Marcel Croteau, comme secrétaire-trésorier.

Magog sera reconnu comme ville hospitalière en 1970

MAGOG — Le président de l'Association touristique Magog-Orford, M. Jacques Boisvert, a déclaré au cours d'une conversation téléphonique que nous assistons de plus en plus à la régionalisation dans le domaine touristique.

M. Boisvert a souligné que cet esprit est tout nouveau. A son avis, il a pris naissance lors du colloque du tourisme qui a été tenu par le CERCE.

M. Boisvert a fait remarquer que les principaux centres d'attraction ont pour politique de faire participer les petites municipalités impliquées dans le développement touristique.

Il a souligné à cet effet que les circuits touristiques régionaux collaborent à la création de cette politique. Par exemple, Sherbrooke s'occupe du Petit Lac Magog.

M. Boisvert qui est d'avis que l'industrie touristique des Cantons de l'Est doit être orientée vers la récréation et l'hébergement a soutenu que nous manquons d'attractions. A son avis, le fait d'être en place fait que nous ne distinguons pas les avantages et les désavantages qu'offrent les Cantons de l'Est.

Dynamisme

Le président de l'Association touristique Magog-Orford, a soutenu que la vie touristique commence à être dynamique grâce au CERCE et au triangle du Québec.

"Cependant, de souligner M. Boisvert, nous ne faisons que commencer dans le domaine de l'éducation populaire."

M. Boisvert a fait savoir que cette année Magog sera déclarée ville hospitalière. Il n'y a que 13 villes au Canada qui bénéficient de ce titre et seulement deux au Québec: Trois-Rivières et Magog. Ce nouveau pas permettra à Magog de jouir d'une publicité internationale, nationale et régionale.



M. Jacques Boisvert



M. Léo-Paul Thibault





Dossier sur le tourisme
page 4

VICTORIANVILLE
PLESSISVILLE — PRINCEVILLE
ARTHABASKA — WARWICK

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

Faites des heureux autour de vous.
Donnez généreusement au
"Noël du pauvre"
des Lions de Victoriaville.

60e ANNEE — No 233

SHERBROOKE, VENDREDI, 21 NOVEMBRE 1969

★ ★ ★ ★ 10 CENTS

Vote de 67 contre 5

Nouvelles brèves

Recherches dans l'eau

LAMBTON — Une automobile a plongé dans la rivière Sauvage, près de Lambton, tôt ce matin. Vers quatre heures, une équipe de la Protection civile de la région de Lac-Mégantic, dont un homme grenouille, tenta de repêcher le véhicule. Il a été retrouvé tôt ce matin.

Une autre année pour Blass

MONTREAL, (PC) — Richard Blass, l'un des six hommes accusés de s'être évadés le mois dernier d'un fourgon cellulaire, a été condamné jeudi à un an de prison à ajouter à la sentence qu'il purgeait déjà.

Blass, qui purgeait une peine de huit ans pour deux vols à main armée commis l'été dernier, a été reconnu coupable de votes de fait contre l'agent J. M. Desautels.

Avec les cinq autres évadés, Blass devait répondre à 14 chefs d'accusation: évasion, tentative de meurtre, vol et tentative de vol.

Quatre cagouleurs: \$7,100

QUEBEC, (PC) — Quatre cagouleurs ont commis un vol à main armée évalué à environ \$7,100, en fin de matinée hier, à une succursale de la banque Toronto-Dominion, à Québec.

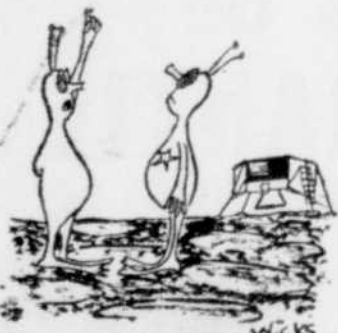
Les bandits, dont trois étaient armés de revolvers et le dernier, d'une carabine de calibre .22, ont fait irruption dans l'institution et, tout en tenant en joue les cinq employés présents, ont sommé les préposés aux caisses de vider leurs tiroirs.

La Mafia en Ontario

TORONTO, (PC) — La Mafia a réussi à s'infiltrer dans certaines entreprises ontariennes, a déclaré hier M. James Mackey, chef de la police du Toronto métropolitain.

Au cours d'un déjeuner offert à l'Empire Club, M. Mackey a précisé qu'il avait de bonnes raisons de croire que l'argent de la Mafia circulait dans les Bourses canadiennes.

"Un certain nombre de citoyens de notre province se sont associés à la Mafia ou aux syndicats du crime, mais autant que je sache, ils ne contiennent aucun secteur précis du crime".



"On nous a laissé un cadeau".

Bombe dans un escalier au Loyola

MONTREAL, (PC) — L'explosion d'une bombe dans l'escalier d'un sous-sol a secoué hier un édifice situé sur le campus du collège Loyola.

L'explosion, la deuxième en moins de 24 heures à Montréal, n'a fait aucun blessé.

Jeudi matin, la résidence d'un dirigeant de la communauté italienne de St-Léonard avait été endommagée par une explosion de dynamite.

La deuxième explosion s'est produite dans la cage de l'escalier.

Une autre explosion

page 12

lier de Bryan Building, quartier général du département des communications du collège. La bombe a éclaté au moment où se donnaient des cours du soir.

Les fenêtres des trois étages de l'édifice ont volé en éclats et un petit incendie s'est déclaré. Les pompiers, arrivés sur les lieux en peu de temps, ont rapidement éteint les flammes.

La Sécurité municipale a entrepris une enquête.

Solitude hivernale...



Quand la nature revêt ses plus belles parures et qu'un grand silence envahit les bois, même si l'on n'est pas poète, notre coeur se prend à rêver. Cette scène croquée dans les Cantons de l'Est est une douce invitation à partir pour un ailleurs. (Voir nouvelle en page 3 sur la tempête de neige). (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Apollo 12 "jouera" au touriste avant de revenir sur la terre...

HOUSTON, Texas (AFP) — A leur réveil, les astronautes procéderont à une mise à feu de 18 secondes de leur propulseur pour effectuer un léger changement d'orbite et être ainsi à même de survoler les aires d'alunissage de trois futures missions Apollo, les cratères Fra Mauro, Descartes et Lalande, pour les photographier en détail. Ils se maintiendront sur cette orbite jusqu'à vendredi, 15 h. 43, heure à laquelle ils allumeront leur propulseur deux minutes neuf secondes pour s'arracher à l'attraction lu-

navité et se diriger vers la Terre. L'étude du diagramme de la secousse permettra de se faire une idée de la structure interne de la Lune.

La manoeuvre destinée à se débarasser du LEM effectuée, il ne restait plus aux astronautes qu'à dîner puis à aller se coucher. Ils devaient dormir sept heures.

Ainsi s'est terminée cette longue journée de jeudi qui vit la seconde sortie sur la Lune de Conrad et Bean, sortie dont le

clou fut la descente dans le cratère où se trouvait depuis avril 1967 l'épave de la sonde automatique Surveyor 3 dont ils rapportent des pièces détachées, dont la caméra, le décollage du module, son rendez-vous et son arrimage avec Yankee Clipper et enfin le retour des conquérants de la Lune et leurs retrouvailles avec leur coéquipier Richard Gordon, qui était resté près de 40 heures, seul sur son orbite lunaire de stationnement.

M. Lodge précise, dans sa lettre, que sa démission obéit "à des raisons d'ordre personnel" et à son désir de retourner aux Etats-Unis. Il a ajouté: "Je soutiens fermement les efforts que vous avez déployés pour mettre fin à la guerre. Vous avez exploré toutes les possibilités. Il est navrant que l'autre camp ait refusé carrément tout geste de réciprocité ayant une signification quelconque".

Le vaisseau spatial chargé de 90 livres de "cailloux"

page 20

Réaction mondiale au sujet d'Apollo 12: plutôt tiède

page 21

naire et se placer sur leur trajectoire transglobe de retour.

L'aventure d'Intrepid, la chaloupe de débarquement lunaire de Charles Conrad et Alan Bean, est terminée. A 17 h. 17, la partie supérieure du LEM s'écrasait dans l'Océan des Tempêtes où le palier de descente reposait déjà.

L'impact a eu lieu à environ 40 milles marins du site d'alunissage alors qu'il

le sismomètre de la lune, un des six instruments constituant l'ALSEP. C'est d'ailleurs à cette fin que le module a été précipité sur la lune, par allumage, télécommandé depuis Apollo, de son propulseur, au lieu d'être largué sur orbite comme ce fut le cas lors des vols précédents d'Apollo 10 et 11. En effet, la NASA a effectué là une expérience sismique active. Elle a provoqué une série d'ondes qui ont été captées par le sismomètre et

n'a donné aucune indication sur la date à laquelle le président annoncerait cette désignation, non plus que sur la personnalité qui pourrait être pressentie.

Pré de dire si le départ de M. Lodge et Walsh signifiait que le président Nixon entendait réduire l'importance qu'il accordait aux négociations de Paris, le porte-parole, M. Ronald Ziegler, s'est borné à déclarer:

"Le président continue d'espérer qu'il sera possible de réaliser la paix au moyen de négociations utiles, mais il estime que l'absence de progrès dans la conduite de ces négociations est un résultat direct du refus de l'autre partie d'entamer des conversations sérieuses".

M. Ziegler a ajouté que, de l'avis du président, les négociations de Paris demeurent "le chemin le plus direct pour mettre fin à la guerre au Vietnam".

Geste attendu

La Maison blanche a précisé que la

GRENIER ET BOUSQUET PARLENT D'ABSTENTION

page 7

L'opposition, M. Jean Lesage, a été l'un des plus controversés depuis le fameux débat sur le pipe-line à Ottawa, il y a une vingtaine d'années.

Les libéraux et l'Union nationale ont étroitement collaboré pendant l'étude du bill 63 en vue de le faire adopter.

Contenant tout d'abord trois articles, la Chambre a accepté, vendredi dernier, des amendements et du gouvernement et de l'opposition officielle concernant la langue de travail prioritaire française.

Ces nouvelles dispositions ont ajouté un quatrième article au projet de loi en plus de provoquer la modification du bill.

"Loi pour promouvoir l'enseignement de la langue française au Québec", est devenu, parce qu'il dépassait les cadres scolaires "loi pour promouvoir la langue française au Québec".

L'opposition circonstancielle a mené une lutte très farouche au bill avant

Québec grâce au bill 63".

M. Bertrand a répété que ce projet de loi n'est qu'un jalon devant conduire à une plus grande promotion de la langue française au Québec.

Reconnaissant que le bill 63 n'est pas parfait, "comme tout projet de loi", le premier ministre s'est, par ailleurs, dit convaincu que ce qui est important au Parlement, c'est que la période d'hésitation cesse.

M. Bertrand a poursuivi en soutenant que le Parlement de la Confédération canadienne aura donné encore une fois l'exemple dans l'histoire politique canadienne "que nous savons non seulement respecter les droits des minorités, mais également les consacrer. J'espère que cet exemple sera suivi ailleurs par d'autres provinces canadiennes".

Le premier ministre s'est, par ailleurs, dit convaincu que le geste que vient de poser le Parlement est l'écho de l'immense majorité de la population québécoise.

"Mon ministère saura encore une fois relever le défi"

(Cardinal)

QUEBEC, (PC) — Le parrain du bill 63 et ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, a déclaré, hier soir à l'Assemblée nationale, avant l'adoption du projet de loi, que son ministère saura encore une fois relever le défi que représente la législation linguistique, de même que le gouvernement.

Pour y arriver, le ministre a dit qu'il est temps que les francophones agissent comme les anglophones, qu'ils s'unissent et combattent ensemble en Chambre au lieu de se diviser là et sur les journaux.

M. Cardinal a rappelé que tous les étudiants du Québec devront acquérir une connaissance d'usage du français

avant d'obtenir un diplôme aux niveaux collégial et secondaire en vertu du projet de loi 63.

"Afin de respecter la minorité anglophone, a-t-il poursuivi, et lui assurer certaines prérogatives, le gouvernement québécois maintiendra donc le bilinguisme parlementaire, législatif, judiciaire et un système d'écoles publiques où l'anglais demeurera la langue principale d'enseignement."

"Ce mouvement s'appliquera cependant à souligner qu'il est dans l'intérêt des Anglo-Québécois que l'Etat leur fournisse les moyens d'acquérir une connaissance solide de la langue de la majorité".

AUJOURD'HUI DANS les Bois-Francs

● Décès du jeune motocycliste Alain Paris: verdict de mort accidentelle. page 5

● Une soirée d'opéra et d'opérette au Centre d'art de Victoriaville, les 9 et 13 décembre. page 5

● Les Olympiques de Victoriaville se retrouvent au quatrième rang de la ligue de hockey Junior B Provinciale du Québec. page 5

pages	pages
Comiques 23-24	Mot perdu 10
Décès et funérailles 25	Politique provinciale 7
Editorial 6	Radio, TV et arts 22
Féminine 8	Sherbrooke et région 2-3-4-5
Finance 9	Sports 15-16-17-18-19
Horoscope 25	
Mots croisés 24	



"Papa, nous avons choisi tes cadeaux de Noël. Aurais-tu de l'argent à nous prêter?" (Annonces classées pages 23-24-25)